

ديربتال ةلسلس

مومسالا نم وأ ضرمل ببست يتلا كالت هبشت ةقيقد تانئاك نم تاحاقلل عنصت دقت ةساسح ةيجولويب داوم تاحاقلل عيجم دغت، كلذل .ايريتكبلا اهجتنت يتلا تاحاقلل دقت .(ضرمل نم ةيماحل ريفوت ىلع اهتردق ي) ايجيردت اهتيلاعف .هب ىصومل نيزختلا قاطن جراخ ةراح تاجردل ضرعتت امندن ريثكب عرسأ اهتيلاعف

ةديدش تاحاقلل نم ديدعلا إف ،ةراحلا ةجردل ةساسح تاحاقلل نوكت ىلى ةفاضلاب .ناكملإ ردق ملظم ناكم يف اهعضو نيعتي يلاتلابو ،يوقلل ءوضلل أضيأ ةساسحلا ليلقتل نكادل ينبلا جازلا نم تانينق يف اهعضو لالخن نم تاحاقلل ةيماح متت رذحلا يخوت بجي نكلو ءوضلا نعتانل ررضلا عنمي نل هذحو اذه نكلو ،ءوضلا قارتخا .مادختسالا ءانثأ اهتياحمل ديدشلا

ءيشلا ضعب هنادقف ىلى يدؤي يوقلل ءوضلا وأ ةديدشلا ةراحلا ةجردل حاقلل ضرعت نإ اريثأت رثؤي ةمئالم ريغ فورطل حاقلل ضرعت نإ ،كلذل ىلع ءوالع .هتيلاعفل ىلى حاقلل ةداعتسا نكمي ال ،هتيلاعفل حاقلل نادقف درجمبو .هتيلاعفل ىلع ايمكارت ال كلذل ،اهتيلاعف دقت امندن اهرهظم تاحاقلل ريغت ال .ةححصلا نيزختلا ءلاح رابتخا ءارجل نود هتيلاعف دقف دق ةنيزنقلا لخاد دوجومل حاقلل ناك اذا ام ءفرعم نكمي .هيف ءعجر ال يمتح رمأ وه هتيلاعفل حاقلل نادقف نإ .لماك يلمعم

مطعم بلطتت .حاقل لكل ءبولطملا ةراحلا ةجرد قاطن ءعنصملا ءكرشل ددحت اذه فلتخي دقو ،ةيؤئم تاجرد +8و ةيؤئم ءجرد +2 نيب ام ةراح تاجرد تاحاقلل تاحاقلل ضعب نيزخت نكمي ،لاثملا ليبس ىلع .نيزختلا تاقوأو حاقلل فالتخاب 6 ءدمل يزكرم نيزخم لخاد ةيؤئم ءجرد -25 ىلى ةيؤئم ءجرد -15 نم حوارتت ةراح ءجرد دنن نيزخم يف طقف دحاو رهش ءدمل ةيؤئم تاجرد +8 ىلى ةيؤئم ءجرد 0 دنن ام نيب ،رهشأ ءروطخ نود ىرخأ ءرم هديمجتو لافطألا للشل يومفلا حاقلل ءباذن نكمي .يحص زكرم ،لطملا لافطألا للش حاقل ؛لثم ىرخألا تاحاقلل ضعب ضرعتت .حاقلل ىلع ،ب يئابولا دبكل باهتلاو ،زازكلاو ايريتفدلاو ،ايريتكبلا يثالثل حاقللاو عوچرلا ىجرئ .ةيؤئم ءجرد 0 نم لقأ ءراح تاجرد يف اهديمجت ءجيتن غلاب ررضل زازكلاو تاجرد تاقاطن نمض حاقلل نيزخت نأشب حاقلل ءعنصملا ءكرشل تافصاوم ىلى اأمود .ةمئالملا ءنمزلا رطألا لالخن ءبسانملا ءراحلا

ءراح ءجرد نامضل ءمدختسملا تاسرامملاو تادعلملا عيجم ديربتال ةلسلس نمضتت ،(كلذل ىلى امو تارابتخالو لاصمألاو تاحاقلل ،لثم) ءراحلل لباقر ريغ جتتمل ءتبات ءجرد ءبقارم تادعمو تاءارجل عيجم أضيأ لمشي و .همادختسا تقو ىتح هعينصت تقو نم .ءراحلا

ةيلوؤسم تاحاقلل ءرادا يف نوكراشملا نويتسجوللاو نويحصلا نولماعلا لمحتي نزاخم يف تاحاقلل نيزخت ءانثأ :ءبسانملا لقنلاو نيزختلا فورط ىلع ظافحلا ءانثأو ،ىرقلاو نادلبلا ىلى مهلقن ءانثأ وأ ،دلبلاو ءعطاقملا يوتسم ىلع تاحاقلل

تالوجلا وأمي عطتلا تاسلج لال خ مهم ادختسا

ديربتلا ةلسلس تادعم مادختسا ىلع نيينعملال نيظومال عيجم بيردت بجي
ةبسانم ةيتسجول تايلا دوجو كلذ نمضتيو .مماظت ناب ةرارحلل ةجرد ةبقارمو اهترادإو
كلذ ىلا امو رايعلا عطقو دوقولو ونحشلا ةرادإل ةلأغفو

ةعئاشلا تاحل طصملا

ديربتلا قودنص	ءانثأ تافخملاو تاحاقللا ةدورب ىلع طافحلل ديربت لئاس تاوبعب اهنيطبت نكمي ةلوزعم تايواح رجتم نم اهلقلو حاقللل تادادم عمجل ديربتلا قي دانص مدختستو .ةريصق ةرتفل نيزختلا وأ/و لقلل تاحاقللل نيزختل انايحأ مدختست امك .ةيحصلا قفارملا ىلا تاحاقللل نزاخم نمو ،رخأ ىلا تباث حاقل اهديمت كفتي وأ ةلطعم ةجالثلل نوكت امدنع ائقؤم
ديربتلا ةلسلس	تاحاقللل ،لثم) ةرارحلل لباقر يغتجتمل ةتباث ةرارح ةجرد نامضل ةمدختستسملا تاسرامملاو تادعملا تاءارحإ عيجم أصي لمشي .مما دختسا تقو ىتح هعنيصت تقو نم ،(كلذ ىلا امو تارابتخالو لاصلألو ةرارحلل ةجرد ةبقارم تادعمو
ديربتلا ةرتف	دمتعي .ةيؤئم تاجرد +8 نم لقلأ لظتي تال بلسلا ديربتلا ةلسلس ةيواح لخاد ةرارحلل ةجرد تاغاس ددع جلثلل ساياكأ ددعو كلذ دمو قودنصلل حتف اهي متي تال تارملا ددعو ةطيحلا ةرارحلل ةجرد ىلع اذه ةرتف تارابتخالأ عارج متي .هلزعو هقلغ يدمو قودنصلل ةدوج ىلع كلذكو ،اهترارح ةجردو ةمدختستسملا "بيطرتلا ةرتف"و "ديربتلا ةرتف" نيب طللخلل بنجت .ةيؤئم ةجرد +43 ةرارح ةجرد دنع ديربتلا
بيطرتلا ةرتف	ةيؤئم ةجرد +20 نم لقلأ لظتي تال بلسلا ديربتلا ةلسلس ةيواح لخاد ةرارحلل ةجرد تاغاس ددع
ديربتلا لئاس تاوبع	ةءولمم ةعبرمو ةحطسم ةيكتيسال ب تاجاز نع ةرابع يهو ،"جلثلل ساياكأ" مساب أصيأ اهيلإ راشي ديربتلا قودنص وأ حاقللل لماح لخاد ةدراب تاحاقللل ىلع طافحلل مدختستو .درابلا ءاملاب
ليغشلا فاقيا	اهنم صلختلا ىتح نمآ ناكم في اهنيزختو لمعلال نع تادعملال فقول ةططخم ةيلمع
لوزعم نوترك قودنص هنم صلختلا نكمي	لكشب .ملاعلا لوح مهتاحاقلل نحل نوجتتمل اهمدختسي لمحلل ةلباق بلسلا ديربت ةلسلس ةيواح نم ةريكب تايك لقلل يوقملا قرولا نم قودنص في هلاخد متي نيزتسي لوب قودنص نم نوكتت ،ماع مايا 4 ةدمل) ةدوربلا نم ةددم ةجرب طفتحت امأ بلاغي هف .(ةرئاطلا ،لثم) ةيئاوم فورط في تاحاقللل (ىصقأ دحب
ةعفلال نع جارفا	ىلع ةقفاوملا اءاطع لبقي صخرم حاقل نم ةيدرف ةعفلال ةينطولا ةيميطنتلا ةئييهل مبيقت ةيلمع قوسلا في هجرط
صخلملا لوكوتورب	لبق نم ةعقومو ةدمتعم ،تاحاقللل نم ريثكل تارابتخالأ جئاتنو عنيصتلا تاوطخ عيجم صخلت ةقيثو "ةعفلال صخلم لوكوتورب" أصيأ اهيلل قلطيو .ةعنصملا ةكرشلل في لوؤسملا صخشلا
حاقللل لقان	لقللل ادراب حاقللل ىلع طافحلل مدختست ،دحاو صخش لبقي نم اهلحم نكمي ،ةريغص ديربت قي دانص ةدعواون هلو .ةرشابم حاقللل اءاطع لبقي ائقؤم تاحاقللل نيزختلا وأ ةريصق ةرتفل
ةسوملا نيصحتلا جم انرب (EPI)	ةنيعم ضارمأ دص لافطألا عيجم نيصحت نامض فدهب ةيملعلا ءحصلا ةمظنم هتقلطأ يملعلا جم انرب تاحاقللل عيجم عيسوتو ،لافطألا للش ىلع اءاضقلاو (زازكلالو ةيناملاال ةبصلاو ءبصلا لثم) ملاعلا ب قاطنملا عيجم في لافطألا لمشتل ةديجلا ةيئاقولا ءيحصلا تالخدتلو
ةدوجلاو اءالاب طلم ةمظنم بسح ءمالسلاو (WHO ءيملعلا ءحصلا PQS)	اءالاب طلم ىلع اءاب اقبسما هليءأ ةيبطلال تادعملا ءعجارمب ةيملعلا ءحصلا ةمظنم تماق لبق نم اهمادختساو تنرتنلإ ربع اهليل قيصملا تادعملا ءيئاق ىلا لوصولا نكمي .ةمالسلالو ءدوجلاو تايترتشملا عجرمك تالأكولا نم ديدعلا
مادختسالل زهاج حاقل	ي.صخشلا مادختسالل زهاج نوكتو لئاس لكش ىلع يئأ تي تال تاحاقللل

في انه نيوكت اداء الى اجاتحتو (ديمحتالاب ةف فجم و) ديربالتاب ةف فجم ةلاحي في تاتأ الت اناقلل
 لعل يوتحت ريخالو ،ديمحتالاب ففجم الم اناقلل امءاا: نينننق في ريخالأ تي أي .مي عطالت اقوم
 (يحل ملولحم) ةف فجم الم اءامالم.

ينبغي ان يراعى ان امداد استاجات التايلاو اسيء مشالة اقاطال لمعت التايلاو جال للرب التايلاو اقاطال.

يذلل احاقلل امدخ تسا مدع بجي هئاب امل لعل. ةففخم الم ادمالم عم دمجت اب ففخم الم احاقلل طلخ ةلم لعم
 رخأ هه اهجتنت ةففخم ادمالم عم عي نصرت هه هجتنت

ةم و عدم ،ةيئابرهك وأ ةيكي ناكيم ةمظنأ طشنللا ديربتلا ةلسلس ةزهجأ مدختست
ةراحتلا تاجرد ىلع ظافحلل يراحتلا مكحتلا عم بنج ىلإ أبنج ،ةقاط ردصمب
ةبولطملا

صا ص ت م ا ل ا و ط غ ض ل ا : ي ف ة د و ر ب ل ا ج ا ت ن ا ل ة م د خ ت س م ل ا ة ي س ي ئ ر ل ا ت ا ي ن ق ت ل ل ث م ت و ل ي غ ش ت ل ا ة ي ن ق ت ب ة د و ز م ت ا ج ا ل ث و ة ي س م ش ل ا ة ق ا ط ا ل ا ب ل م ع ت ي ت ل ا ة ي ر ا ط ا ب ل ا و . ة ي س م ش ل ا ة ق ا ط ا ل ا ب ر ش ا ب م ل ا

ط ا غ ض ن ا ل ا ب د ي ر ب ت ل ا ت ا ج ا ل ث

ر ث ك ا ل ا ج ذ ا م ن ل ا ي ه و ، " ة ي ئ ا ب ر ه ك ل ل ا ة ق ا ط ا ل ا ب ل م ع ت ت ا ج ا ل ث " م س ا ب ا ض ي ا ف ر ع ت ن م ل ي ل ق ل ا ع و ن ل ا ا ذ ه م د خ ت س ي . ط ق ف ة ي ئ ا ب ر ه ك ل ل ا ة ق ا ط ا ل ا ب ل م ع ت ي ه ف . ا م ا د خ ت س ا ة ع ر س ب ة د و ر ب ل ا ن م ة ر ي ب ك ت ا ي م ك ج ت ن و ، ة ن ا ي ص ل ا ن م ل ي ل ق ل ا ب ل ط ت ي و ، ة ق ا ط ا ل ا . ة ب و ل ط م ل ا ة ر ا ح ل ا ة ج ر د ط ب ض ل م ط ن م ب ز ه ج م ع و ن ل ا ا ذ ه ن ا م ك . ح ا ل ص ا ل ا ة ل ه س و ب ل ط ت ت ذ ا ؛ ة ف ل ت خ م ة ي خ ا ن م ف و ر ط ي ف ل م ع ل ل ت ا ح ا ق ل ل ن ي ز خ ت ت ا ج ا ل ث م ي م ص ت م ت ة ن ا ط ب و ج و د ز م ر ا د ج ب ز ه ج م ي ه و . ا ي م و ي ة ق ا ط ا ل ا ن م ت ا ع ا س ي ن ا م ث ن م ل ق ا ع ا و ن ا ل ا ض ع ب ة ج ر د ب ة د م ج م ل ا ج ل ث ل ا س ا ي ك ا ط ف ت ح ت . ح ا ق ل ل ن ي ز خ ت ة ق ط ن م ب ط ي ح ت ة ي ل خ ا د ة ي د ي ل ج ر ا ي ت ل ا ع ا ط ق ن ا و ا ة ي ج ر ا خ ل ا ة ق ا ط ا ل ا ض ا ف خ ن ا ء ا ن ث ا ة ي و ئ م ت ا ج ر د + 8 ن م ل ق ا ة ر ا ح (ILRS). ج ل ث ل ا ب ة ن ط ب م ل ا ت ا ج ا ل ث ل ا م س ا ب ع و ن ل ا ا ذ ه ف ر ع و ي . ي ئ ا ب ر ه ك ل ل ا

ز ا غ ل ك ش ي ف ه خ ص م ت ي د ي ر ب ت ل ئ ا س ب ط ا غ ض ن ا ل ا ب د ي ر ب ت ل ا ت ا ج ا ل ث ة ئ ب ع ت م ت م ا ط ن ي ف ا ق ح ا ل ل ئ ا س ل ا ا ذ ه ر خ ب ت ي و . ل ئ ا س ك ل ك ش ت ي ذ ا ف ث ك م ل ا ي ل ط غ ا ض ة ط س ا و ب ط غ ا ض ل ا ي ل ز ا غ ل ا د و ع ي م ث . ط ي ح م ل ا ء ا و ه ل ا د ر ب ي ي ل ا ت ل ا ب و ة ر ا ح ل ا ط ق ت ل ي و ر ي خ ب ت ل ا ل ي غ ش ت و ة ق ل غ م ة ر ئ ا د ل ا ي ل ع ط ف ا ح ي ة ر ا ح ل ا م ط ن م ن ا م ا د ا م ي ر خ ا ة ر م ة ر و د ل ا ا د ب ي ل ط غ ا ض ل ا

ة ج ا ل ث (1) : ط ا غ ض ن ا ل ا ب ل م ع ت ي ت ل ا ت ا د م ج م ل ا و ت ا ج ا ل ث ل ا ن م ة ف ل ت خ م ع ا و ن ا ة ع ب ر ا ة م ث م ت ي) د ر ب م و ا ة ج ا ل ث (4) ، (ة ف ل ت خ م ت ا ن و ك م ب) د ر ب م و ة ج ا ل ث (3) ، ط ق ف د ر ب م (2) ، ط ق ف (د ر ب م ك ا م ا و ة ج ا ل ث ك ا م ا ه ل م ك ا ب ة د ح و ل ا م ا د خ ت س ا

ص ا ص ت م ا ل ا ب ل م ع ت ي ت ل ا ت ا ج ا ل ث ل ا

(ن ا ب و ر ب ل ا و ا ن ا ت و ب ل ا) ز ا غ ل ا و ا ن ي س و ر ي ك ل ل ا ن م ة ق ا ط ا ل ا ة ز ه ج ا ل ا ن م ع a و ن ا ل ا ه ذ ه د م ت س ت و ه ة ز ه ج ا ل ا ه ذ ه ي ف م د خ ت س م ل د ي ر ب ت ل ا ل م ا ع . ل ي د ب ي ئ ا ب ر ه ك ل ي ص و ت ب ة د ا ع ن ر ت ق م ل ا ة ر ئ ا د . ل ك ا ت ل ا ة م و ا ق م ة د ا م ن م ة ر ي غ ص ة ي م ك ب ن ي ج و ر د ي ه ل ا و ا ي ن و م ا ل ا و ا م ا ل ا ن م ل و ل ح م . ب ر س ت د و ج و ل ا ح ي ف ا ه ح a ل ص ا و ا ه و ل م ن ك م ي ا ل ك ل ذ ل ؛ ة ق ل غ م ع و ن ل ا ا ذ ه ل د ي ر ب ت ل ا

ن ك م ي ا ل و ا ء ا ب ر ه ك ا ه ي ف ر ف و ت ت ا ل ي ت ل ا ت a ل ا ح a ل ي ف ا ب س ا ن م ع و ن ل a ا ذ ه ر ب ت ع ي ا ه ك a ل ه ت س a ب ب س ب ن م ث ل a ة ط ه a ب ل ي غ ش ت l a ف ي l a ك ت ن ا ر ي غ ، a ه ي ل ع د a م ت ع a l a ر ي ي ا ع م l a ن م ض ة ر a ح l a ة ج ر د ي ف م ك ح ت l a ب ع ص l a ن م ن و ك ي د ق و د و ق و ل ل ر م ت س م l a ي ف ة ا ف ك ل ق ا ص ا ص ت م a l a ب ل م ع ت ي ت l a ت a ج a l ث l a ن ا ف ، ك ل ذ ي ل ع ة و a ل ع . a ه ب ي ص و م l a ب ن a ج ي ل ا ، ة ئ ي ب ل l ة ق ي د ص ر ي غ و ، ك ل ذ ك ا ط ب ا و ة د و ر ب l l ا ج a ت ن ا ل ق ا و ، ة ق a ط a l a م a د خ ت S a . ي ر a ر a ح l a س a ب ت a ل a ت a ز a غ ن ي و ك ت ي ف ة م ه a س م l a

ت ا ج a l ث ا ر ش ب ي ص و ت ت a l a ك و l a ض ع ب د ع ت م l ، ه a ل ع ا ة ر و ك ذ م l a ب a ب S a l a ع ي م ج l ا ر ط ن ل a ز ي a ل ، ك ل ذ ع م و . ة ي س م ش l a ة ق a ط a l a ب ل م ع ت ي ت l a ة م ط ن a l a ه ي ل ع ة ل ض ف م ، ص a ص ت M a l a

ة.ةئانللا قطانملا ضعب يف امدختسم ةزهجالا نم عونلا اذه.

ةيسمشلا تايراطبالاب لمعت جذامن

صاصتمالا تاجالثل لي دبك ةيسمشلا ةقاطبالاب لمعت يتي تالا تاجالثل مي دقت مت
وأ ةقوثوم ءابرهك اهب دجوت ال عقاوم يف تاجاقللل نيزخت تاي دحتل ألح لثمت يهف
ة.ةئابرهك لكاشم اهب

حاولأللا نم ةقاطلا قفدتت ،ةيسمشلا تايراطبالاب لمعت يتي تالا تاجالثل يف
ةقاطلا أضيأ قلطت يتلاو ،نحشلا يف مكحت ةدحو لالخنم ةيراطبالاب لىل ةيسمشلا
مايأللا لالخنم شلا عوض بابيغ لاح يف .ةجالثللا لىل تايراطبالاب نم امإو حاولأللا نم امإ
يف ةنرخملا ةقاطلا لىل ةجالثللا دمتعت ،للالل ءانثأ وأ مويغلاب ةدبللملا
طغاض ليغشتل ةقاطلا مدختست ،ةزهجالا نم ةيعونلا هذه يف .ةيصاصرلا تايراطبالاب
وه امك ةلثامم ةرودعابتا لالخنم ديربلا ماظن ربع دربملا عفدي امم رمتسم رايت
طغضلاب لمعت ىرخأ ةجالث ي يف لالحا

نم لىلغأ ةينقتلا هذه نأ تقولا رورمب ةبستكملا ةربخلل ترهطأ دقف ،كلذ عمو
ةجردضفخنن ،كلذ لىلغأ ةوالع .ةئابرهكلا ةقاطلاو صاصتمالا لمعت يتي تالا تارايللا
ةنايص بلطتت ةيضمحللا ةيصاصرلا تايراطبالاب نأل ةيسمشلا ةقاطلا ةيدامتعا
أببرقت تاونس ثالثل لك اهلادبتسا بجيو ،ىرخأ ضارغل مدختست ام أبلاغو
ن.امأ اهنم صلختل بعصي ةماس داوم لىل تايراطبالاب وتحت ،كلذ لىلغأ ةفاضلاب

ةيسمشلا ةقاطبالاب رشابملا ليغشتلا ةينقتب ةدوزم جذامن

يف ةيسمشلا ةقاطبالاب رشابملا ليغشتلا ةينقتب ةدوزملا جذامنلا دعاست
ةيسمشلا تاجالثل ليغشتل ةمدختسملا تايراطبالاب لىل دامتعالا نم صلختلا
ءفاك عوض طاقتلا متي ام دنع :ةيسمشلا حاولأللا لالخنم ةرشابم ةقاطلا ريفوت متي
ةرجح يف جلث نيوكتل ديربلا ماظن ربع دربملا رمتسملا رايتلا طغاض عفدي
ةيرارحلا ةقاطلا نيزخت لىلغأ اذه جلثلا قودنصل لمعي .حاقللل نيزخت ةدحو نعل ةلصفنم
س.مشلا بابيغ يف ىتح ةجالثللا ةدورب لىلغأ طفاحي امم ،ةئاي ميكللا ةقاطلا نم ألدب

- ةيسمشلا ةقاطبالاب رشابملا ليغشتلا ةينقتب ةدوزملا تاجالثللا نم ناتئف ةمث
رغصأ ةيفاضل ةيراطب مدختست يتلا كلتو أمامت ةيراطب لىلغأ وتحت ال يتلا كلت
ةيفاضل تايراطبالاب نم صلختلا يغبني .مكحتل ةزهجأو حوارملا ةدعاسمل
ةيسمشلا ةقاطبالاب رشابملا ليغشتلا ةينقتب ةدوزملا تاجالثللا يف ةمدختسملا
رابتعالا يف كلذ عوضو ةفلكتلا هذه عورشملا طيطخت نمضتي نأ بجيو ،أيئاهن
ةمدختسملا كلت نم ةفلكتل لقأو ريثكب رغصأ ةيفاضل تايراطبالاب نإف ،كلذ عمو
تايراطبالاب لمعت يتلا ةمظنأللا نم لوأللا ليحل يف طغاضلا تاكرحم ليغشتل

يبلسلا ديربلا ةلسلس

قراحل العجردى لى طافحلا اهنكمى نكلو ةدوربل جتنن ال بلسلا ديربتلا ةزهجأ نإ
تاحاقلل لى طافحلل ساسأ لكشب ةبلسلا لولحل مدختستو . ةدودحم ةرتفل
ىوتسم بلطتو ام دح لىل ةطيسب ةينقتلا هذه ربتعت . لقنللا ءانثأ ةدراب
يناث وأ دمحمللا عم ةداع) أقبسم ةدربملا تاوبعل عضو متي : تاراهملا نم أضفخنم
تاحاقلل عم مكحم لوزعم قودنص ي (لجلل وأ نوبركلا ديسكأ

ديربتلا قي دانص) مادختسالا ةداعل ةلباق تايواح - ةزهجالا نم نايسيئر ناعون كانه
. اهنم صلختلا نكمى قي دانصو (حاقللل تالقانو

مادختسالا ةداعل ةلباقلا ةلوزعملا تايواحلا مدختست - ديربتلا قي دانص
لىل وأ ةفلتخملا تاحاقلل نراخم نيح حاقللل تادامل لقنل جلت سايكأب ةأبعملاو
ةجالثلا نوكت امدنع ألقؤم تاحاقلل نيزختل أضيأ مدختست امك . ةيحصلا قفارملا
. اهديمجت كف متي وأ ةلطعم

فلتخت دقو أرتل 25 و 5 نيح ديربتلا قي دانص ي حاقللل نيزخت ةعس حوارتت
ديربتلا قي دانصب أعابت فرغت) لقألا لىل ةعاس 96 لىل ةعاس 48 نم ديربتلا ةرتف
("ىدملا ةليوط" و "ىدملا ةريصق"

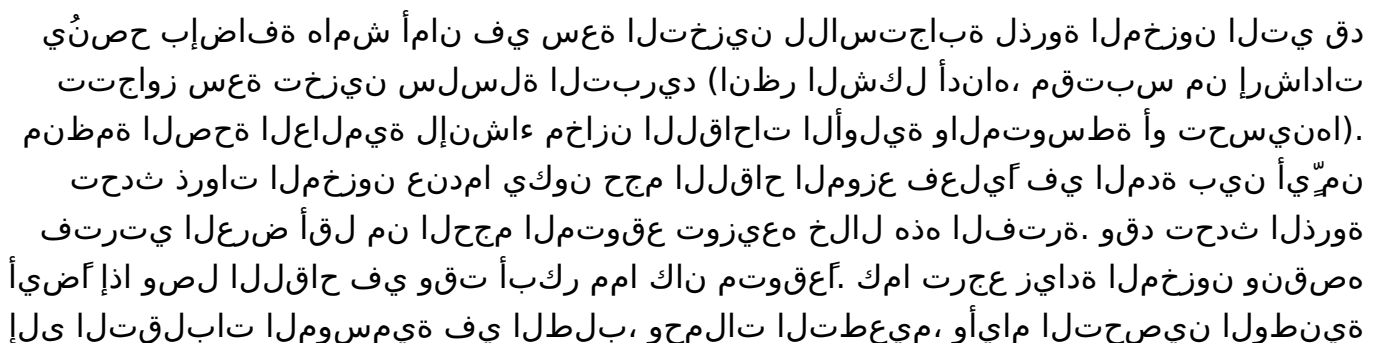


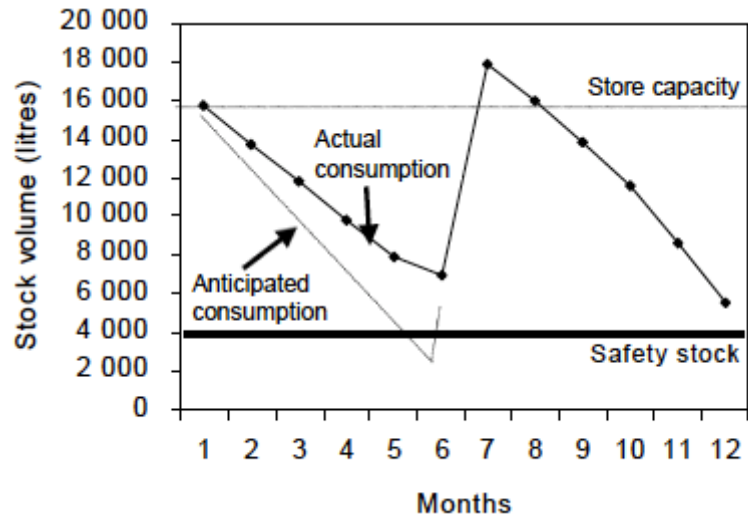
ج، جلت سايكأب ةنطبمو مادختسالا ةداعل ةلباق ةلوزعم تايواح - **حاقللل تالقا**
رفوتملا ةيحصلا قفارملا نم لقنللا ءانثأ ةدراب (تافخملاو) تاحاقلل لى طافحات
نم رغصأ يه . جلتلاو ديربتلا رفوتي ال ثيح ميعطتلا عقاوم لىل ديربتلا اهب
لىل أريس رفا سي دحاو يحيص لماع ةطساوب اهلحم لهسي يلاتلابو ديربتلا قي دانص

نم نڤي صحتلا طاشنو آبايو آباهذ ةلحرلا تقو حوارتي شيح ، رخأ لئاسوب وأ مادقألا 0.1 نم حاقللا تالقان نڤي حاقللا نڤخت ةعس حوارتت . لماك موي ىلإ تاعاس عضب . تارتل 5.0 ىلإ



نحشلا تايواح مساب أضيأ ةفورعلملا) - صلختلل ةلباقللا ةلوزعلملا قي دانصللا
يلوبلا لثم بلوقملا جئفسإلا وأ نوتركلا نم ةعنصم ةلوزعم تايواح يه (ةلوزعلملا
اهضعب ميمصت مت . (EPS) ددمملا نڤرتسي لوبلا وأ نڤلي شيإ يلوبلا وأ نڤي شيروي
لقنل مدختسُتو . رخآلا اهضعب مادختسا ةداعإ نكمي امنڤي دحاولا مادختسال اضرب
نڤدروملا نم تاجتئملا ليصوتل مدختسُت ام ةداعو . ةليوط تافاسملا تاحاقللا
ةجرد قاطنو نڤختلا ةعس نڤابتت . ةيسيئرلا تاحاقللا نزاخم ىلإ نڤي زكرملا
لقنلل ةبسانم لولحلا ضعب : ةفلتخملا لولحلا نڤي ةمواقملاو دڤربتلاو ةارحلا
بسانم رخآلا اهضعب امنڤي ب ، ةعاس 36-48 نڤي حوارتت فقتو تارتف عم ڤربلا
قلقل رداصم دحأ لثمتي . ةعاس 120 ىلإ لصت فقتو تارتف عم ڤوجلا لقنلل
رمعلا يه اهنم صلختلا نكمي يتي ةلوزعلملا نوتركلا قي دانص نأشب ةيسيئرلا
نم ةفلكتلا ضفخنم ڤداملا اهنڤوكتو ةدحاو ةرم مادختساللا يضا رتفاللا
ةداعإل ةلباق نوكت ام أردان يتيلاو ةيئاملا مالهل تاوبعو ددمملا نڤرتسي لوبلا
ڤيودتلا



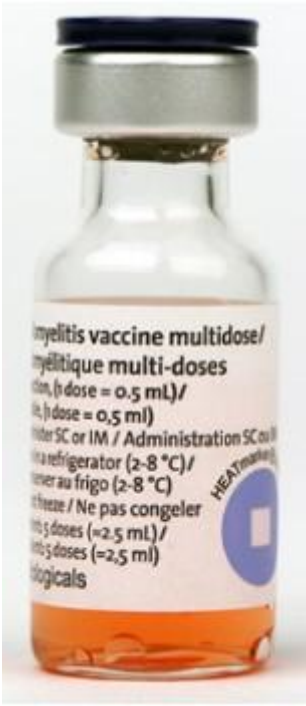


معدك ةفإاض إ نى زخت ةعس ىلع طافحلاب ىصوى ، نوزخمل تاورد ىل ةفإاض إلاب ةلازال ةجالثل اغى رقت لثم) ةناىصلل وأ تادعمل لاطعأ ىلع بلغللل طايح (دللجل).

ضورعب عتمتت ةفلتخمل تاحاقلل نأل ةسىئر ةمها لثمى - **حاقللل عون** أضى أنكمى هنإل ، (تالوبمأل وأ) تانىنقلل هأعوىش رثكأل . ةفلتخم ةمىدقت ، حاقللل بسحب ، تاوبعلل وتحت دق . ةعرجل ةىداحأ ةئبعلل ةقبسم نقاقم نى زخت ةمىدقتل ضرعلل هذى ببسبو . ةعرج 20 وأ 10 وأ 1 ةداع تاعرجل نم فلتخم دد ىلع نى زختل بولطمل محلل باسحل ةمدختسمل ةسىئرل تارىغتمل نإف ، ةفلتخمل محلل ددحى . ةعرج لك ردقمل محلل او هنى زخت متسى تىل تاعرجل دد هى حاقللل تاحاقلل نى زختل ةمزالل ةحاسمل (أبعلل حاقللل مح وأ) ةعرج لك ردقمل وأ ةنىنقلل لىلعلل محلل او ، ةوبع لك تاعرجل دد ىلع دمتعو اهلقلن وأ تافخمل او . (ةىوناثل تاوبعلل) ىجراخل فىلغلل ةماخضو (ةىلوال ةوبعلل) ةلوبمأل

تاعرجل ةددعتم حاقل ةنىنقل

ةعرجل ةىداحأ ةئبعلل ةقبسم حاقل ةنقح



اهسفن حاقلل ةوبع يف ةففخملا ةداملا نمضتت ضرورلا ضعب نأ ةعارم مهملا نم يفو. حاقلل كلذكو ةففخملا ةداملا ديربت ،تالاحلا هذه لثم يف ،يرورضلا نمف امّ ةداعو. حاقلل ريضحت نم ةعاس 24 لبق ةففخملا ةداملا ديربت بجي ،تالاحلا عيمج حاقلل دادم ةلسلس نم ةريخألا ةوطخلا يف ةففخملا داوملا ديربت متي

وأ ةعنصملا ةكرشلا نم تانايب مادختساب ةعرج لكل أبعمل حاقلل مجح باسح بجي ةحصللا ةمظنملا تنرتنإلا ربع تانايبلا دعاوق رفوت. نكمأ امبسح حاقلل رفوم تانايبلا إلوصولا (UNICEF) ةلوفطلل ةدحتملا ممألا ةمظنمو (WHO) ةيملاعال ةففخملا ةداملا ةئبعتو حاقلل داعبأ وأ ةعرج لكل أبعمل حاقلل مجحب ةقلعتملا ةيملاعال ةحصللا ةمظنم لبق نم آقبسم ةدمتعمل تاحاقلل

ةمظنم تاداشرا ةقيثو مادختساب ي صوي ،ةبولطملا حاقلل نيزخت ةعس باسحل

ةعسها تابلطتموه حاقلل اهمجحب باسحة في ك: حاقلل مجح باسحل ةيملاعال ةحصللا

[ديربتلالةلسلس](#)

ددعلا إلع جتانلا مجحلا ةمسقو اهعافتراو اهضرعو حاقلل ةوبع لوط سايق لثمي حاقلل مجح باسحل ةليدب ةقيرط ،ةوبعلا كلت يف ةدراولا حاقلل تاعرجل يلامإلا

ةيلاحلا ديربتلا ةلسلس ميريقت

ةرادإلا تايلمعو دارفألاو تادعملاو ةيحتلا ةينبلا إلع ديربتلا ةلسلس يوطنت [نزاخم ةرادا](#) (نم ةسبتقم) ةيلاتلا ريياعملا لثمت. اهقيبطت ةي فيكو

مبيقتب:

نوكي نأ بجي . بلطلال ةبلتل ةيفاك درابلل نيزختل ةعس نوكت نأ بجي - **ةعسل** ا
يف تاحاقلل ةيمجل نوزخمل نم ىوصقلل تايوتسمل باعيتسا ىلع أرداق نوزخمل
ميعطتل ةلمح تاحاقل كلذ ي ف امب ، جم انربل

ةحاسم كترت عم ، تاجالثلل لخد حيحص لكشب تاحاقلل ببيترت بجي - **ليمحتل** ا
سايقمب أدوزم تاحاقل ىلع يوتحي زاهج لك نوكي نأ بجي . درابلل ءاوهال قفدتل ةيفاك
زاهجال ةراجل ةجرد ةبقارم قاروا قافرا بجو . تانايب لجسم وأ (لقأل ىلع) دحاو ةراج
ةثدحم تالجسل او

ىصومل ةراجل ةجرد تاقاطن نمض تاحاقلل ةيمج نيزخت بجي - **ةراجل ةجرد ءادأ**
دق حاقلل نأ تثبت نأو ، ةحاتم ةرمتسمل ةراجل تاجرد تالجس نوكت نأ بجي . اهب
ليجست يف ةمدختسمل ةزهجأل ةقد لصت نأ يغبني . حيحص لكشب هنيخت مت
ةيويئم ةجرد ± 0.5 ىل ةراجل ةجرد

ققحتل لئاسو مادتساب) حاقلل ةرجح يف ديمجتل ىلع ليلد دوجو مدع يغبني
(زارتهال رابتخاو ، ةيوديل ةراجل ةجرد تانايبو ، ةينورتكلل ةبقارم تانايب
ىلع للب وأ ءام تارطق دوجو مدع كلذك و ةدمجم حاقل تانينق دوجو مدع نم ققحتل بجي
هتاوبع وأ حاقلل تانينق ىلع وأ حاقلل ةرجح نارذج

يضاملل يف ةلطعم وأ ةلتخم تادعملل تناك اذا ام مبيقت يغبني - **ةردقلل و ةلجال**
، تاحالصل ءارج لاج يف ، حالصلال عون ديدحت نيعتي كلذك . كلذ ثودح تارمو بيرقلل
ةردقلل مدع ىلإ ىدأ دق للخلل ناك اذا ام ءاعارم مهمم نمو . رايع عطق مادتسا مت اذا امو
زاهجال مادتسا ىلع

مبيقتب مق : فعضل للماوع دحأ يضاملل يف هعم لماعتل ةيفيكو زاهجال رمع لثمي دق
10 يلاوح غلب ي ةجالثلل رمع نأب املع . قباسلل خيراتل او لوأل "مادتساتل خيرات"
تاونس .

ةيتحتل ةينبلل مبيقت

كلذ نمضتيو . ةيلاعفب لمعلل نم ديربتل ةفرغ ةيتحتل ةينبلل نكمت نأ بجي
ردصم اميسال ، ةيساسأل قفارملاو (ءانبلل ريعامو عقوملا) نوزخمل ىنبم ةمءال
ي باجىل ديربتل ةلسلس يذغي يذل ةقاطل

لكشب اهتنايص متت نأو ضررم يوتسم ىلع ةيتحتل ىنبلل ةيمج نوكت نأ بجي
ةئراطل تاحالصلال نوكت نأ يغبني امك . ةططخمل ةيئاقولل ةنايصلال لالخنم حيحص
ةنايصلال نع ريراقت ميذقت بجي . بسانملا تقولل يف اهؤارجل متيو ةيئانثتسا
دوقولل ةيكالهتسال داوملاو رايعال عطق نم ةيفاكلل تاداملل ريفوتو . تاحالصلال او
ةديج ةيليغشت ةمدخ مدقي نأ اضيأ بجي ، ئراوطلل ءابرهك دلوم ىلع دامتعال لاج يف

ةيرشبلا دراوملا ميريقت

(1) ديرببلا ةلسلس ةرادا يف ةكراشملا ةيرشبلا دراوملا ميريقت لمشي نأ بجي .
تاردقلاو ةفرعملا (3) ،حيحصلا فيطوتلا (2) ،تايلوؤسملا

ةلسلس ةرادا يف هيْدؤي رود هل صخش لك حوضوب مامملاو تايلوؤسملا ديدحت بجي
يف فيطولافصولا ىلإ لوصولافاوت نم ققحتلا نإف ،كلذ ميريقتل .ديرببلا
ةراداب ةقلعتملا تايلوؤسملا فصو بجي .حيحصلا بولسألا وه كلذ ةيناكمإو
تاجرد نم :ةلسلسلا تاوطخ عيمجو ةرادإلا تاوتسم عيمج ىلع ديرببلا ةلسلس
ةينازيملا باحصأو رارقلا يعناص ىلإ نيفظوملا ةبقارم ةراح

نيزخت عقاوم يف ىتح .ةيلأعفب نزملا ليغشتلا ةيفاك ةيرشب دراوم ريفوت بجي
ريغ ثادحألا ءانثأ ةيطغتلا نامضل رثكأ وأ نيفظوم نييعت بجي ،رغصألا تاحاقللا
مءالا لواط ةيطغتلا لمعلا ةطخ نمضت نأ بجي ذإ .ةعقوتملا

حضوت دقو .ديرببلا ةلسلس ةرادا ىلع نييعنعمل نيفظوملا عيمج بيردت بجي
بجي ،كلذ ىلإ ةفاضلإاب .كلذ ةيبيدبلا تارودلا وأ ةطاحلإا ىلع ةدعاسملا تالجس
ةيليغشتلا تاءارجإلا وأ هيحوتلا ةسايس ىلإ نيفظوملا لوصو ةيناكمإ ريفوت
ةيسايقلا

ةبسانملا تادعملاو ايجولونكتلا نيزختلا

ةيليغشتلا تاجايتحالا

ةعسو اهتيطغت دارملا ةمدخال عون لالخنم أساسا ةيليغشتلا تاجايتحالا ددُحُت
ةلسلسل ةيجيتارتسإلا ةيمهألاو رامثتسالا ىوتسمل أرظن .ةبولطملا نيزختلا
تاونسلا تاجايتحالا طيطختو ىدملا ةليوط ةيؤر قيبت مءملا نم ،ديرببلا
ةمءاقل رشعلا وأ سمخلا

ديدحتو اءلمكأ تاحاقللا دادمإ ةلسلس نمض نيزختلا قفرم ةفيظو ديدحت مءملا نم
ميعطتلا وأ ةيعوتلا تالمحل جلت ساياكأ جاتنإ ىلإ جاتحي س عقوملا ناك اذا ام
هنأ ىلإ أساسا كلذ عجريو .ال وأ ىرخأ عقاوم ىلإ ةرركتملا تاحاقللا ليصوت وأ يعامجال
،كلذل .تاحاقللا هي ف دجوت يذلا هسفن ناكملا يف جلتلا ساياكأ نيزخت يغبني ال
ةجودزم ةزهجأ ام قفارملا مدختست نأ بجي ،ماظتنا ب جلتلا ساياكأ مادختسا لافي
ساياكأ نيزختل رخآلاو تاحاقللا نيزختل امهءحأ - نيلصفنم نيزاهج وأ ،جارءالا
تاحتف تاذ ةريغص تاجالت مادختسا لصفألا نم ،ريخألا ويراني سلا اذه يفو .جلثلا
حاقللا ىلإ لوصولا لهسي ذإ ،ةيحصلا قفارملا يف تادمج/تاجالت تاومجم وأ ةيمام

ديربتال لولحم عتمتي نأ بجي امك .جلثال سايكلأل ةلصفنم ديمجت ةرجح ري فوتو
ةبولطمال ةيمكلل جاتنإو تاحاقلال نم بولطمال ددعال نيزخت ىلع ةردقالب راتخمال
جلثال سايكلأ نم

بسانملا زاهجال مجح م **تاجال دي م** لوح هالعأ ةدراول تامولعمل نم ققحت
ةأشنم لل

نم رتل 200 ىلإ آرتل 30 نيب أبيرقت حوارتت تاجالثل ةعس نأ كرابتعا يف عض
يتال ةبولطمال ةعسلال تاذ نيزختال قفارمل ةبسnnالاب .حاقلل نيزخت مجح يفاص
رثكأ لح اهنكللو ةنورم لقأ ةدرابال ةفرغال نوكت دق ،تاجالثل نم آريبك أددع زواجتت
تايواح نع ةرابع (WIF) ةعساوالا ديمجتال فرغو (WIC) ةعساوالا ديربتال فرغ .ةءافك
ريسلي فكي امب ةريبكولق أل ىلع دحاو باب ربع اهيلي لوصولا نكمي ةدربم
فرغو ةعساوالا ديربتال فرغ نأ كرابتعا يف عض .ةمئاقلا يئابملا لخاد صخشلا
ةقاط ردصم بلطتتو طاغضنناب ديربتال تاجالثل عاونأ دحأ يه ةعساوالا ديمجتال
أقوئوم

يتال ديروتال ةلسلس يف ةمهم نيزخت ةطقن ةعساوالا ديمجتال او ديربتال فرغ دعت
وأ يلحملال وأ يزكرملال يوتسملال ىلع مدختسُت ام ةداعو اهتراح ةجرد يف مكحتال متي
ىلع لوصولل .تاحاقلال ري دصت/داريتسال ةمدختسملال نحشلل ئناوم نم برقلالاب
عجار ،ةبسانملا ةعساوالا ديمجتال او ديربتال فرغ رايتخا ةيفيك لوح ةلماش تامولعم
ديمجتال فرغو ديربتال فرغب ةصاخال فسينويال تاي رتشملا ةيهيجوتال ئدابملا

تاجالثل مساب اضيأ ةفورعلمال) ةيولعلال ةحتفلال تاذ تادمجملال او تاجالثل لثمت
دجوي ال يتال نكاملأل يف ةريبك تاي مكب تاحاقلال نيزختل لوأل راixel (تادمجملال او
ديمجتال فرغ وأ ديربتال فرغ رربي ام اهيف

ةحاتملا ةيتحتال ةينبلالو قايسلال

رداصم ىلإ لوصولا ةيناكلإ ىلع ةحاتملا ةيتحتال ةينبلالو مادختسال قاي س رثؤي
فورطال او ةحاسملا لالغتساو ةيسمشال ةزهجال مادختسا ةيناكلإو ،ةفلتخملا ةقاطلا
ديربتال ةلسلس تادعم عقوم ديدحتل ةحاتملا

اهيلإ لوصولا نكمي يتال ةقاطلا رداصم

لثم :يباجيإل ديربتال ةلسلسل ةقاطلا ردصم ةيقوئوم نامض ناكل مب ةيمهأل نم
لوصولا ةيناكلإ نإ .ناتوبلا وأ نيسوريكلال وأ ةيسمشال ةقاطلا وأ يئابرهكلال رايتال
تاجالثل لثم- ءابرهكلال لمعت يتال ةزهجال مادختسا معدت ةقوئوملا ءابرهكلال ىلإ
ةيلكلال ةفلكتل نأل أرظن -ةكبشلالاب ةلصتملال تادمجملالو جلثالاب ةنطبملا
يبلسال ديربتال ةزهجأ وأ ةيسمشال ةقاطلا لمعت يتال ةزهجال نم لقأ اهتيكلمل
نيزختال نم هسفن ردقلال ري فوتل

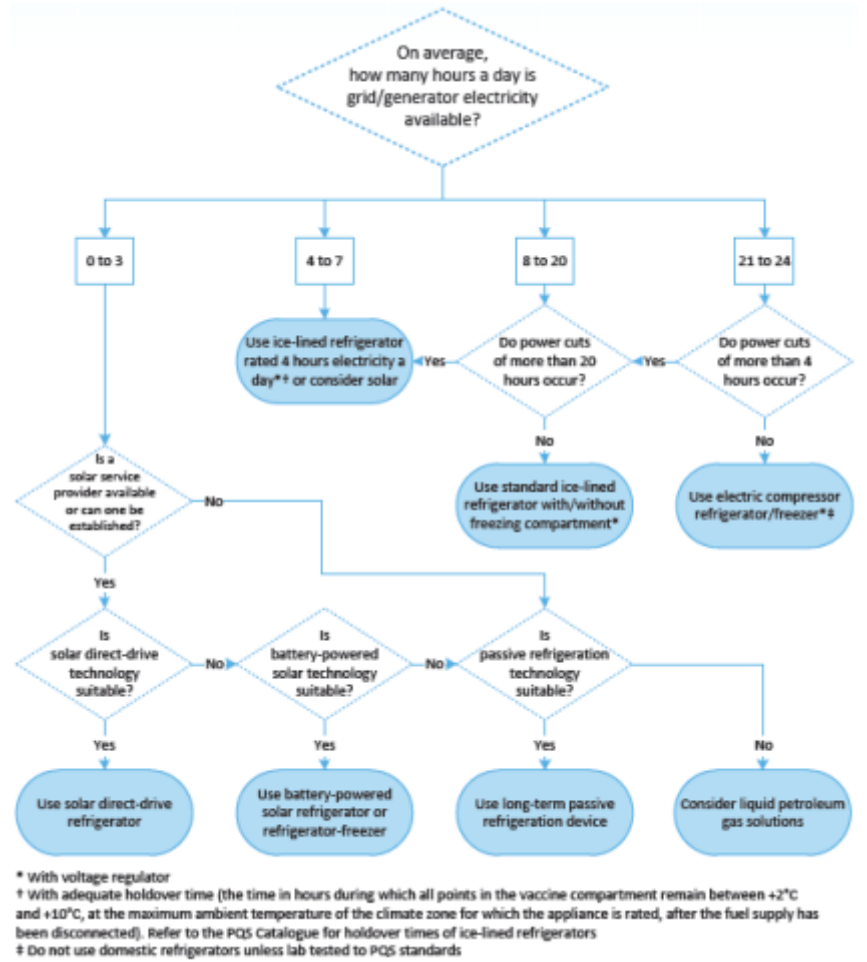
ديلوت اهنكمي يتال ةزهجال ةكبشلاب ةلصتمل ريغ قفارمل مدختست نأ بجي
ةقاطلاب رشابملا ليغشتلا ةينقتب ةدوزملا ةزهجال لثم) اهب ةصاخلا ةقاطلا
نم ةليوط تارتفل ةدراب تاحاقللا لىل عطاफल اهنكمي يتال ةزهجال وأ (ةيسمشلا
عون نم تاجال وأ (لجال ةليوط بلسلا ديربلا ةزهجال لثم) ةقاط دوجو نود تقولا
نوكت امأ بلاغ. (نيسوريللا وأ ناتويبلا لمعت يتال تاجال لثم) صاصتملا
، ةكبشلاب ةلصتملا ةزهجال ةفلكت نم ريثكب رثكأ ةزهجال هذه عارش ةفلكت
يتال ةزهجال ةفلكت نم لىل عأ نوكت نأ لىل اهت نايصو اهليغشت فيلاكت ليمتو
قرتف لاوط ليومتلا رارمتسا نامض ناكمب ةيمهال نم ، كلذل . ءابرهكلا لمعت
ةزهجال ليغشت

لوصولا أشنم لل نكمي يتال ءابرهكلا تاغاس ددع عم ةزهجال رايتخا قفاوتي نأ بجي
[ةحصلال ةمظنم ي صوت](#) . اهل ضرعتت يتال يئابرهكلا رايتخا عاقلنا ةدمو ، ايموي اهلي
ءب عم دلومب ةيلوالا تاحاقللا نزاحم عيجم ديوزت ةرورضب فيسينويلاو [ةيملال](#)
يسينورلا ةقاطلا ردصم ةيقووثوم دم نع رظنلا ضغب ، يئاقلا ليغشتلا

يوتحت يتال قفارملا كلتل ةبسانم ةيسمشلا ةقاطلاب لمعت يتال ةزهجال دعت
ءوضك ، ياساس لكشب : بيكرتلا عقاوم يف ةرفوتم ةيفاك ةيسمش ةقاط لىل
وإنابم دوجو نود ةطيحملل ةئيبلل ةيقنتو ةنسل رادم لىل عيلاكلا يوقلا سمشلا
تاخانم اهل نوكتي دق ةيلحاسلا قطانملاو ةيلبجلا قطانملا نأب ملع لىل ع نك . راجشأ
ةقاطلا ايجولونكت رايتخا نوكتي س ، تالاحلا هذه يف . ليوط مويغ ءاطغ تاذ ةيلحم
بسانملا ءادال نامضل آقيقد ايمصت اهذيفنت بلطتيسي و أدودحم ةيسمشلا
ميديقت لىل رداق ةيسمش ةمدخ رقوم كي دل نوكتي نأب حصنُي ، كلذل لىل ةفاضلاب
، بيردتلاو ، تادعملل بيكرتو ، عقوملا تاميقيقت كلذ يف امب ، ةرورضلا تامدخل عيجم
حالصلالو ، ةيحيحصتلا ةنايصلالو

الاقلة رشابملا ، [الاقلة رشابملا](#) ، ةيملال ةحصلال ةمظنم نم ذوخأمل ، يلاتلا لكشلا

:حاقللا ديربلا بسنال ةقاطلا ردصم رايتخا يف داشلال



ةرفوتم لة فرغلا

ناك اذا امي فري كفتل بلطتو مچال ةري بك تانوكم نع ةرابع ديرب لة فرغ
حي تي امم ،(عافتالال كل ذي ف امب) ةصصم لة فرغلا عم بسانتي بولطم لة جذوم لال
عي مچت لال حمسي امم ،عنصلال زهاج اهضعب .ةيوهتلال لوصولال ةينالكم لة ةيفاك ةحاسم
نالكم يأي ف هقي ببط نكمي لهسو عيرس بيكرت ةينالكم لة عم ،مچح ي أبو طمن يأي ف
،دي مچتلالو ديرب لة فرغلا ق بسم لال ليغشلالو تي بثللالو ح تاداشلال نم ديزمل
،ةعساوالا دي مچتلالو ديرب لة فرغلا ةصاخلال فسني ويلي تاي رتشم تاداشلال عبتا

تاذا تادمچم لالو تاجالال نأ مغر .ماحأ ةدعو لال كشأ ةدعب تادمچم لالو تاجالال رفوت
لغشت اهنإ إ ،ةري بك تاي مكب حاقلال ني زخللالوأل رايلال يه ةيولعلا ةحتفلا
لهسي .ةيما مال ةحتفلا تاذا مچم لال ةراقم حاقلال نم رتل لكل ربكأ ةيضرأ ةحاسم
تاجاسم لال ي تادمچم لال/تاجالال تاعومچم وأ يما مال ةحتفلا تاذا تاجالال باعيتسا
حاقلال لهسأل لوصولو رفوتو ةريغصلا

ليغشلال ةراح قاطن

ثيحية ئيبلال رياعم نم ءجكة ةطيحم لال ليغشلال ةراح ةجرد قاطن ةاعارم مهم لال نم
مغر .تامولعملال هذ رفوت ةعنصلال ءكرشلال لعل ني عتيو .رزيرفلال وأ ةجالال لمعت
لصت تازارطلال ضعب نإ إ ،ةيويئم ةجرد 43+ و ةيويئم تاجرد 5+ نيب حوارتي رايعم لال نأ
.ةيويئم ةجرد 32+ يه ةطيحم لال ليغشت ةراح ةجرد ي صقأ إ

يساي قلا دي حوتلا و معدلا

ةدوجوملا كلتلا اي جولونكتلا يف ةلثامم ديربت ةلسلس ةزهجأ رايتخا كيلى ني عتي ةلسلس نأ تا عجارملا ترهطأ اذو أنكمم كلذ نو كي ام دنع ، ةماع ةدعاك ، لعفلاب ةيلي غشت ايازم هل اذهف . ةقوثوم ةرارحلا ةجرد ةبقارم تءارجإ نأو آديج راؤت ديربتلا ةحضاو .

دلبلا لخاد يف ارتحالا ةنايصل او بيكرتلا معد ىلى لوصولا ةلوهس ناكمب ةيمهالا نم نإف ، ينعملا اذهبو . رايلعلا عطق رفاوت كلذ يف امب ، نيزختلا قفارم ةمادتسا لجأ نم . ناي ساسا تالماع دروملا نم عيبللا دعب ام معدو زاهجلا نامض

ةيئيبللا تارابتعالا

ممت . ديربتلا ةلسلس تادعم رايتخا دنع ةيئيبللا ريياعملا ةاعارم أضيأ ني عتي تادربملا نوعنصملا راتخي و . (دربم) ديربت لئاس لماعب طغضلا تاجالث ةئبعت روطتب مدختسملا دربملا عون روطت دقو . ةدحمللا ليغشتلا ةرارح تاجرد بسانتلا تابكرم مادختسا ناك ، بيرق تقوى تح . ةديازتملا ةيئيبللا فواخمللا يف عقوملا لايرت نوم لو كوتورب نإلا ، راشتنالا عساو (CFCs) نوبركورولفورولكلا تابكرم لادبتسا مت . نوزوالا ةقبط ىلىل هريثأت ببسب همادختسا دقي 1987 ماع وهو ، R134a لثم ، (HFCs) نوبركورولفورولكلا تابكرمب (CFCs) نوبركورولفورولكلا ةيناكمإ ىلىل ةيلع ةردقب عتمتت لازي ال هنكلو آيلاح مادختسالا عئاش دربم تابكرم مادختسا يف عقوتم ضافخنا ةمث . (GWP) يملعلا رارتحالا تاودأل يجيردتلا ديدجلا جاتنإلا رصتقي نأ لم تحملا نمو نوبركورولفورولكلا وأ R600 لثم ، ةينوبركورولفورولكلا تادربملا . ةينوبركورولفورولكلا تادربملا ىلىل ديربتلا ةيناكمإ ةمي قبق عتمتت ةيغي بطلا وأ ءارضلا تازاغلا مساب ةفورعمللا ، R600a ةلباقا هنعكلا وسفن نوبركلا ديسكأ يثاوتسم ىلىل آبيرقت يملعلا رارتحالا . ةيغللا لعشتلال

(TCO) ةيكلملل ةيلكلا ةفلكتلا

هيلي لوصولل رامثتسالا نم آريبك ىوتسم تاحاقلل نيزختل عقوم يابلطتي ءارش فيلاكت مهف دعي . هليغشت فاقياو هديجتو هتنايصو هليغشتو هبيكرتو قفارملا طيختلل آي ساسا أرمأ تقولا رورمب اهتنايصو ديربتلا ةلسلس تادعم ةاعارم بجي ، تادعملا رايتخا يف بسانملا رارقلا ذاتال . اهتامدتساو تاحاقلل نيزخت ديربتلا ةلسلس تادعم ةيكلملل ةيلكلا ةفلكتلا

نيزختل ةبسانم ريغ ، آيلحم ةرفوتمو صخرأا هنو ك مغر ، ةيلزنملا ةزهجالا ربعتت ةيملعلا ةحصللا ةمظنم تايصوت يلي امي فو . ةراحلا تاخانملا يف ةصاخ تاحاقلل : عوضوملا اذه نأشب

- ىوتسم ىلىل حاقلل نيزختل طقف ةيساي قلا ةيلزنملا تاجالثل مادختسا بجي • رارقتسا نيسحتل هايملا تاجاز مادختسا مت كلذ دعبو ، ةفرطتملا قطانملا

ريغ ةيلزنملا تاجالثل . ةراحلا تاخانملا يف صاخ لكشب حيحص اذه . ةراحلا ةجرد
ةراحلا ةجرد قاطن ىلع طافحلل ةممصم ريغ اهنأل حاقللل نيزختل ةبسانم
يئابرهكلل رايتلا عاطقنا دنن ةعرسب اهنيزخت متي و بولطملا
نوكت دق اهنكلو تاحاقلل نيزختل ةيلزنملا تادمجمل مادختسا ريغبني ال •
جلثل ساياكأ ديمجتل ةبسانم

نيزخت يف ةيلزنملا تاجالثل مادختسا عنمت يتلا ىرخأل ةينفلل بابسأل نم
يف ةقدلا مدعو فخأل لزعل :يه ةراحلل ةيساسحلا ةديش ةينالديصلل تاجتنملا
ةيواحلا لخاد ةفلتخملا قطانملا يف ةراحلا تاجرد سنجات مدعو ةراحلا ةجرد ميظنت
أيئاقلت ديلجللا لاج يف ةراحلا تاجرد يف تاريغتلاو

كالتماب ةطبترملا فيلاكتلا عيمجلل ةيللملل ةيللكلا ةفلكتلا موهفم ريشي
يف دعاسي وهف . اهل عقوتملا يجاتنإل رملل ىلع اهليغشتو تادعملا نم ةدحو
تادعملا نم ةعطق كالتمال ةلماشلل فيلاكتلا ىلعأ بءارشلا رارق مبيقت
ةفلكتلا باستح متي و . ةدحم ةينمز ةرتف وأ يليغشتلا اهرمع رادم ىلع اهليغشتو
ليغشتلا تاقفنو لاملا سأل فيلاكت ةفاضل عم ةيللملل ةيللكلا

لمشت يهو . ءارشلا تقو ةدحو ةرمل اهدبكت متي فيلاكت يه لاملا سأل فيلاكت
تاودأ ةعومجمو دلبلا لخاد لقنلاو اهب ىصوملا رايلغل عطقو تادعملا فيلاكت
ببيكرتلا لامعو ببيكرتلا

لمشي و . تادعملل يجاتنإل رملل ىلع ةرركتملا فيلاكتلا يه ليغشتلا تاقفن
فاقياو تاحالصلل ةنايصلل (نيسوريكلل او زاغلل او ابهرلكلا) ةقاطلا ةفلكت كلذ
نفيظوملا بيترتو ليغشتلا فيلاكت ىلإ ةفاضللاب ليغشتلا

ةينقنب ةدوزملا ةزهجالل لثم ةصاخلا اهتقاط دلوت دق يتلا ةزهجالل نأل ارطن
ريثكب رثكأ اهئارش ةفلكت نوكت امأ بلاغ ةيسمشلل ةقاطلاب رشابملا ليغشتلا
فيلاكت نوكت صاصتمالا عون نم تاجالثل نأو ةكبشللاب ةلصتملا ةزهجالل نم
فلتخم فيلاكت ةنراقم يه ةيلمعلا يف ىلوالا ةوطخلل إف ، ىلعأ اهليغشت
عقوملل ةبسانملا تايئقنلا

نراق . ىودج تاذ جدامنلا ةنراقم نوكتس ، ةمدختسملا ةينقنلا نأشب رارق ذاختا درجمب
ةينقنلا صئاصخلل او بولطملا ةنايصلل راركتو يجاتنإل رملل او ةدحو لا رعس نب
لثم يدرفللا زاهجلل

- ةقاط ةيقوئوم بسح جلثلاب ةنطبملا تاجالثلل ةدوربلا طافتحالا تقو
ءأشنملا
- ةقاطلاب رشابملا ليغشتلا ةينقنب ةدوزملا ةزهجالل يئاذنلا ميظنتلا تقو
ةيميقلل خانملا لماوع بسح ةيسمشلل
- جلثل ساياكأ جاتنإ ىلع دربملا ةردق
- لمشتو ، مادختساللا ةلوهس
- مئاد يحيصل لماع ةطساوب ضرعللا تاشاشو مكحتلا تاحول ةءارق

- يف ةدعاسم لل جاردأل وأ قي دانصل وأ ةي لخدال ني زختل فوفر مادختسا
زاهجل يف ةن زخملا ىرخأل ةي ودأل لصفو تاحاقلل ميظنت
دهجل تبثم لماكت

ةادأ "مادختساب حصنُي، ةفلكتل روظنم نم ديربتل ةلسلس تادعم تارايخ مبيقتل
سأر فيلاكت ةفرعم ني مدختسم لل ةادأل حيتت. ["PATH ةي لمل ةي لكتل ةفلكتل"](#)
، ديربتل ةلسلس تادعم ايجولونكت تائف فلتخم ربع ةطبترملا ليغشتلاو لاملا
تاينقت ربع وأ ةينقت ةئف نمض ةني عم جذامن فيلاكت ةنراقم ىلإ ةفاضلإاب
ةددعتم

يجري، ةححصلا ديربتل ةلسلس تادعم رايتخا ةيفيك لوح تامولعمل نم ديزمل
يملاعلا فلاحتلاب صاخلا ديربتل ةلسلس تادعم ايجولونكت ليلد ىلإ عوجرلا
نصحتلاو تاحاقلل

ةنايصل او لي م ح ت ل او بي ك ر ت ل ا

بي ك ر ت ل ا

نوكت نأ بجي. ةبسانملا ةفرغلا يف ديربتل ةلسلس تادعم بيكرت يغبني
، يفكي امب ةريبك نوكت نأ، هميلست وحاقلل لابق تسال لوصولا ةلهس ةفرغلا
تامدخالو، تايضرالو، فقسلو، حطسلا؛ لثم) ةديج ءانب فورظ رفاوت نع ألف
يف ةديفم تامولعمل ىلع روثعل نكمي. ةنمأو (كلذ ىلإ امو، ةيئابرهكلا

ةعارم اضيأ بجي: ديربتل تادعم بطقف قلعتت ال ديربتل ةلسلس نأ ركذت
ج. لثلا ساياكأو ةدراابل قيدانصل او ةئبعتل داومو ةففخملا داوملا ني زخت ةحاسم
ةقبسملا تايلمعل عي مجو ني زختل ةفرغل ميلسللا طي طختلا لامكتسا بجي و
ي. بابايجي ديربتل ةلسلس تادعم ي بيكرت لبق ةمزاللا

بيكرتلا تاءارجإل حضاو فصو عم زاهج لكل ةلدأ ةعنصملا ةكرشلا رفوت نأ بجي
بيكرتلا ةماعلا تايصوتلا لمشت، كلذعمو. ةنايصل او صحفلاو ليغشتلاو
يلي ام ديربتل ةلسلس تادعمل بسانملا

- نم هتيامح كلذكو (ةأفدملا، دقوملا) ةراحلل ردصم ي أو سمشلل نع أديعب هعضو
رابغل
- نإ ةدرابو ةي وهتل ةديج نوكت نأ، أبعكم أرتم 20 نع ةفرغلا ةحاسم لقت ال بجي
لبق نم اهلي لإ راشملا ةطيحمل ليغشتلا ةراح ةجرد قاطن أمداد ي عارت نأ؛ نكمأ
ةعنصملا ةكرشلا
- حامسلل ىرخأ تادعم ي وأ لصافلا وأ رادجالو ةدحوللا ني بصولخ دوجو نم دكأت
ىلع مس 25 صولخل ةفاسم نوكت نأ بجي؛ ةنايصل لا يهست وءاوله ريودتب

صا صت مالا تا جال ثل م س 40 و ط غ ض ل ا تا جال ثل ل ق أ ل ا

- رشاب مالا ل ا ص ت ا ل ا ب ن ج ت ل ة ل ا ق ن ت ا ص ن م و أ ل ت ك ل ع در ب م ل ا / ة جال ثل ا ع ض و ب ج ي
- ة ر ا ح ل ا ن م ص ل خ ت ل ا ة د ا ي ز و ة ب و ط ر ل ا ن م ة ي ا م ح ل ل ا و ض ر أ ل ا ب
- د ي ر ب ت ل ا ل ل ا س ل د ي ج ل ا ن ا ر و د ل ا ن ا م ض ل أ ي ق ف أ ز ا ه ج ل ا ت ي ب ث ت ب م ق

ر ي ي ا ع م ل ل ا ق ف و ا ه ب ي ك ر ت ي ر و ر ض ل ا ن م ، ء ا ب ر ه ك ل ا ب ل م ع ت ي ت ل ا ة ز ه ج أ ل ل ة ب س ن ل ا ب
ل ع ي و ت ح ت ا ل ي ت ل ا ة ز ه ج أ ل ا ة ي ا م ح ب ج ي . ة ي ئ ا ب ر ه ك ل ا ة ز ه ج أ ل ا ب ي ك ر ت ل ة ي ن ط و ل ا
ة ي م ه أ ل ا غ ل ا ب أ ر م أ ا ذ ه د ع ي . ل ق ت س م ل ا د ه ج ل ا ت ب ث م ل ع د ا م ت ع ا ل ا ب ل م ا ك ت م د ه ج ت ب ث م
ل ب ق ن م د د ح م ل ا د ه ج ل ا ل م ح ت و أ) ن ن ق م ل a د ه ج ل ا ن م $\pm 15\%$ د ه ج ل ا ت ا ب ل ق ت ز و ا ج ت ت ا م د ن ع
(ل ق أ ا م ه ي أ ، د ي ر ب ت ل ا ة ز ه ج أ ع ي ن ص ت ة ه ج

ء د ب ل ب ق ة ع ا س 24 ة د م ل ر ا ط ت ن ا ل ا ب ي ص و ي ، ط غ ض ل ا ب ل م ع ت ي ت ل ا ة جال ثل ا د ا د ع ا د ب
ب ي ب ا ن أ ل ا ي ف أ ق ل ل ا ع ي ق ب ي د ق ي ذ ل ا و ، ط غ ا ض ل ا م ي ح ش ت ت ي ز ل ح ا م س ل ل ك ل ذ و . ا ه ل ي غ ش ت
ي د ؤ ي د ق ، ر ا ط ت ن ا ن و د ل ي غ ش ت ل ا ء د ب ل ا ح ي ف . ط غ ا ض ل ا ي ل ا ك ر ح ت ل ا ب ، ل ق ن ل ا ء ا ن ث أ
ط غ ا ض ل ا ف ا ل ت ا ي ل ا ت ي ز ل ا ص ق ن

ط خ د ج و ي ، ه ط ب ض و ك ل ذ ن م ق ق ح ت ل ل و . أ م ا م ت ة ي س أ ر ص ا ص ت م ا ل ا تا جال ث ن و ك ت ن أ ب ج ي
ة جال ث م ا د خ ت س ا ل ب ق ر ا ط ت ن ا ة ر ت ف ك ر ت ل ي ع ا د ا ل . ة جال ثل ا ل خ ا د ء ا و ت س ا ن ا ز ي م و ي س أ ر
ر و ف ل ا ي ل ع ا ه ل ي غ ش ت ي ف ء د ب ل ا ن ك م ي ف . ص ا ص ت م ا ل ا

ة ل س ل س ت ا د ع م ب ي ك ر ت ل ة ي ج ر ا خ ر د ا ص م ب ة ن ا ع ت س ا ل ا ب ح ص ن ي ، أ ن ك م م ك ل ذ ن و ك ي ا م د ن ع
ل ع ل و ص ح ل a د ن ع ص ا خ ل ك ش ب م ه م ا ذ ه و . ة ي ل خ ا د ة ر د ق ك ي د ل ن ك ت م ل ا ذ ا ة ص ا خ و د ي ر ب ت ل a
د ي م ح ت / د ي ر ب ت ف ر غ و أ ة ي س م ش ل a ة ق ا ط ل ا ب ر ش ا ب م ل a ل ي غ ش ت l a ة ي ن ق ت ب ة د و ز م ة ز ه ج أ
د ي ر ب ت l a ف ر غ ت ي ب ث ت ف ي ل a ك ت l a ة ي ئ ا ه ن l a / ة ي ل ك l a ة ف ل ك ت l a ز ا ج ت ح ا ب ي ص و ي . ة ع س ا و
ت ا ر ا ب ت خ a ل م ش ت ن أ ب ج ي و ء ض ر م ل ك ش ب ل م a ك l a ل ي غ ش ت l a ر ا ب ت خ a ل ا م ت ك a ي ح
ي ل ي ا م ي ج د و م ن l a ل ي غ ش ت l a

- ة ج ر د د ج و ت و ة غ ر ا ف ة ف ر غ l a ن و ك ت a م د ن ع د ي ر ب ت l a ة د ح و ل ي غ ش ت أ د ب a : د ي ر ب ت l a ت ق و
ء ا ن ث أ ق ل ل غ م د ي ر ب ت l a ة ف ر غ ب ا ب ق ب أ . ا ه ج ر a خ و ة ف ر غ l a ل خ a د ا ه س ف ن ة ر a ح l a
ة ي و ئ م ت a ج ر د +8 ن ع ة ي ل خ a د l a ة ر a ح l a ة ج ر د ض a ف خ ن a ل م ز a ل l a ت ق و l a ل ج س . ر a ب ت خ a l a
ل ق أ ل ا ي ل ع ة ع a س 48 ة د م ل ر a ب ت X a l a ء ا ر ج ا ب م ق
- ب a ب l a ق a ل غ ا ع م ط غ a ض l a ا ه ي ف ل م ع ي ي ت l a ت a ع a س l a د د ع ل ج س : ل ي غ ش ت l a ر a ب ت X a
ر خ ب م l a ة ر a ح ت a ج ر د و ، ة ي ج ر a خ l a و ة ي ل خ a D l a ة ر a ح l a ت a ج ر د ب ق a ر . ة غ ر a ف ة ف ر غ l a و
ة ف ر غ ي ف ة ر a ح l a ت a ج ر د ل ق ر ف ي ص ق أ س a ي ق ب م ق . م a ط ن l a ط غ ض و ، ف ث ك م l a و
ة د ر a B l a و ة ئ a ف a D l a ع ق B l a ع ق a و م ل ج س و د ي ر B l a
- س a ي ق ب م ق و ة ف ر غ l a ن ع ي ئ a B ر ه K l a ر a ي ت l a ل ص ف a : ة ر a ح l a ة ج ر د ع a ف ت R a ر a ب ت X a
ة ج ر د ق و ف ة ي و ئ م ت a ج ر د 5 ي ل a ة ي ل X a D l a ة ر a ح l a ة ج ر د ع a ف ت R a ل ة ب و ل ط م l a ة ر ت F l a
ة ي D a ع l a ل ي غ ش T l a ة R a ح
- ة ي ئ a ق l l a ة ك R a ش M l a ة ز ه ج أ ل ي غ ش T R ب ت X a : ة B ق a R M l a و م K ح T l a ة ز ه ج أ ت a ر a ب T X a
ة B ق a R M ل a ح ي ف . R a ذ N l a و ة R a ح l a ة ج ر د ة B ق a R M و ة R a ح l a ة ج ر د ي ف M K ح T l a و ة M D خ l l
م . R a ب T X a و ه ت ي ه ت و ج M a N R B l a ل ي M ح T B M ق ، R ت و ي B M K l a M a D خ T S a B ة R a ح l a ة ج ر د

- يغطي تحويل الدول للقطاع الخدمي قسما من إجمالي الناتج المحلي في دول المنطقة. يغطي تحويل الدول للقطاع الخدمي قسما من إجمالي الناتج المحلي في دول المنطقة. يغطي تحويل الدول للقطاع الخدمي قسما من إجمالي الناتج المحلي في دول المنطقة.

لي مح ت لا

ةنای صلا

طيطختل بجيو .ةيرود تاحال صاؤ ةناي ص ءارج إىل ديربتل ءلسلس تادعم جاتحت
يتل ءيساسأل ماامل لمل مطنم لودج ديدحت لال خ نم تيبتتل ءطحل ذنم ةنايصلل
اذهيفنت عقومل ي ف نيلماعل ءل عني عتي

ةمطنم الم ماامل هذه لمشت نأ بجي

- **ماطنل ءاءة عجارم ب حمسي ام وهو :اھتبقارمو ءرارل ءج رد ي ف مكحتل**
دن ع بسانم ل نيتورل لثم ي ام وهو .آي موي نيترم ءرارل ءج رد لجسو صحت
ءات ليلحت .هالغ إلبق ءاسم ل ي ف ءيش رخآو ءابصل ي ف آل وأ قفرم لحت ف
هنم ققحتل او للخ يأ نع غالبل او ءلجسم ل ءرارل تاجرد
- **مكارت دق ءئازل جلتل ناك اذا امم آي عوبسأ ققحت :لخالل اب يرصلل صحتل**
نم ديزم ل بلطتي امم ،زاهل ءاءة نم ديلجل للقي .رخبم ل ءحول ءلعو لخالل ي ف
ديلجل كمس ديزي ام دن ع .ةيسمشل ءقاطل وأ نيسوريكل وأ زاعل وأ ءابرهكل
ةباب مق ،آيرهش لقأل ءل ع ءحاو ءرم وأ م 5 نع ءيلخالل ءناطبل ءل ع مكارتم ل
ققحت .هف ففجتو دربم ل وأ ءجالثل نم ليلخالل ءنجل فيظنتو ءحول
ءادس وأ باب ل ي ف هوشتل او لكآتل كلذ ي ف ام ب ،فلتل تامال ع نم ماظتل ناب
وأ ءيحص لكشب باب ل قالغ مدع ن .ةرورصل بسح تاحال صال ءارج .ءاطغل
جلثل طرفم ل نيوكتلل ءيسيتلرل بابسل ءحا آريكل ءحت ف
- **رهظ ءل ع مكارتم ل رابغل ءسم او آيرهش فظن :ءراخل اب يرصلل صحتل**
نم ءئازل رابغل مكارت للقي دق .(ديربتل ءحوو فثكلمل) دربم ل وأ ءجالثل
ءاقلل نيزخت ءقطنم ي ف مكارتت ءغرافل تاوبعل او ءمامقل ءدت ال .زاهل ءاءة
ماظتل ناب ققحت .فيثكتل تادحو لوح ءاوهل ءكر ءي رل ع طاقل ءرورصل نم
ةرورصل بسح تاحال صال ءارج اب مقو أدصل تامال ع نم
- **رايتل) ءقاطل ردصم ءل ع ظفاح :ةقاطل ردصم ل يرصلل صحتل**
تاميلعت بسح (خل) ،ةيسمشل ءاولأل ،تايراطبل ،ءجل تبتم ،يئابرهكل
ةعنصل ءكرشل

ام ب ؛تادمجل او تاجالثل ءاونأ فلتخم ةناي ص لوح ءلصفم تاميلعت ءل ع لوصلل
ءراذل ءذومل ءيسايلل ليغشتل تاءارل نم ققحت ،جلثل ءلازا تاءارل كلذ ي ف
ءل ءفلا ءراذل ءردابم ب صاخال ،(مدختسم ل ليلد نم ءحومل رادصلل) ءاقلل ءل ءفل
تاحاقلل

وأ تامامصل ل لادبتسا لثم ،ةيساسأل تاحال صال اب مايقل عقومل لءا لاملل نكمي
آرم أني فظومل بي ردت ربتي ،ءو لمكأ ءل ع كلذب مايقللو .ةئدصل ءطسلأل ءالصل
تقو ي ف عقومل لءا ببي ردتل ريفوت تيبتتل ءمدخ رفوم ءل ع نيتي .آيرورص
،آديقت رثكلأل رخال تاحال صال بلطت .ةءباتم ل تاريز ءانثأ وأ تادعمل ببي كرت
ةشروي نف ،ديربتل ءحو وأ مكحتل تادحو وأ ءرارل مظنم ءل ع رثؤت يتل كلت لثم
ي ف ةنايصل ءطخل ءمهم ل رصانعل ءحا لثم تي .آيزكرم وأ آيميلقل وأ آيلحم لمع
ءارج ءل ع نيرءاقل او تايوتسم ل هذه نم رثكأ وأ ءحاو ي ف نيبسانم ل نيتي نفل ديدحت
ةرائل او ءلودم ل تاحال صال

ءارجإل لخدتلا ءانثأ ىرخأ ءدحو يف تاحاقللل لقنلل لئاسو ري فو ت رورضللا نم
لئاسو مادختساب لقنلل م تي دقو .(هتيتفت وأ جثلثلا ءلازإ لثم ءي رودلا ءنايصللا)
تادعملل ءقي قدلا درجل تاي لمع لثمت ،يلا تلابو .ءدربلا قي دانصلل لثم ءي بلس
ديربتلل ءلسلس ءناي ص ماظن يف ءي وازلل ربح ءي ساسأل رايلال عطقو

ذاختاب حمسي اذهف .رارمتساب هءارجإ م تي حالصإ وأ ءناي ص وأ للل خ يأ نع غالابلإ بجي
ءارو ءنم الكلل بابسألل ءعجارمو ءقو ثوم ريغ ءني عم ءدحو نوكت ام دنع ءحي حصلا تارارقلل
ءدحم ءئي ب يف ءني عم تاي نقت وأ جذامن رايتخا

ءزهجالل هذف .ءيراطبالب لمعت ءرارحلل ءجرد ءبقارم ءزهجأ عاونأ ضعب نأ ءفرعم يغبني
ني تنس نع لقي ال ي لي غشت رمع تاذ لادبتسالل ءلباق ريغ ءيراطب ىلع يوتحت
جم انرب نم ءزجك ءزهجالل هذو لادبتسا ني مضت رورضللا نم .لي غشتلا خيرات نم
ي.ني تورلا ءي ئاقولا ءناي صلا

صلختلاو لي غشتلا فاقيا

تادعم ءايح ءرود يف ءري خألل ل حارملا نم صلختلا ءي لمعو لي غشتلا فاقيا ربتعي
حبصت وأ ءني فلل ءي حانلل نم ءمداقتم تادعملل حبصت ام دنع .ديربتلل ءلسلس
يف رظنلل بجي ،تادعملل ءي قبتملا ءمي قلل نم ىلعأ ءناي صلاو حالصلل فيلاكت
ا.هنم صلختلاو ءدحو لا لي غشت فاقيا

ريغ :لثم ديربتلل ءلسلس تادعم مداقت ءجرد ىلع دمعت صلختلل ءدع قرط ءم
قاطن ري غصت ببسب ضئافو ،فل كمو ،تاحاقللل لأع ف ريغو ،حالصلل لباق
وأ عيبلل وأ لقنلل وأ عربتلل :يف أعويش صلختلا قرط رثكأ لثمتتو .خلإ ،تاي لمعلل
ا.هفالتإ وأ (رايغلل عطق مادختسا) ري وددتلل ءداعإ

تاودأو تاداشرا مي دقت كل ذلكو صلختلاو لي غشتلا فاقيا لئاسو عضوب ىصوي
:نأشب تاداشرا مي دقت بجي .اهل ءي لمع

- نم ءي لأع فو ءأا لصفأ ىلع لوصحلل لجأ نم تادعملل عقوقتملا ي ضارثفال رملل
ءفلكتلل ثيح
- لي غشتلا فقاو فيلاكتل ءي نازي م عضو
- لي غشتلا فاقيا لوصألل نأشب ءي رادلل تاوطخلل رارقلل ذاختا ءي لمع
(عبتتلل ءي ناكمإو تاي لوؤسملاو تارابتعلا)
رارقلل ذاختا ري ياعمو ءحاتملا صلختلا تاونق
- (خلإ ،لقنلل او ،نحشلل او ،ءئبعتلل) ءحاتملا ءي نقتلاو ءي رشبلا لئاسولا
ءي ئيبلل تارابتعالا

بجي ،كلذل ؛ءئي بلل او سانلل ىلع أ رطخ ءمداقتملا ديربتلل ءلسلس تادعم لثمت دق
ل:لقأل ىلع ءيلا تالبناو جلل ءقبطملا صلختلا ءقي رط يعارت نأ

- يُتَلَدَاوَمُالْ نِيْزَخْتَلْ ، ةِيْلَمْعَم ضَاغْأَلْ دِيْرَبْتَلْ ةَلْسَلْسْ تَادَعَم مَادَخْتَسَا نَكْمِيْ
وَأَمْسَجَلْ لِّئَاوَسُو مَدَلَاو ةِيْجَوْلُوِيْبَلْ دَاوَمَلْ :لَثْم ةِيْدَعَم نُوْكَتْ نَأْ لَمْتَحِيْ
بَرْدَمِيْ نَفْ لَبِيْقْ نَم رِيْهَطْتَلْ بَجِيْ ، تَالَاَحَلْ هَذِهِ لَثْمِيْ ف . تَالَضْفَلْ
يَلْعِ ةِيْلَاعْ ةَرْدَقْ هَلْ (دَرْبَم) دِيْرَبْتَلْ لِّئَاْسَلْمَاعِبْ طَغْضَلْ تَاْجَالْ ثَ ةِيْبَعْتْ مَتْتْ
هَتَدَاعْتَسَا وَأَهْفَالْتِ وَأَدِيْرَبْتَلْ زَاغْ ةَدَاعْتَسَا نَكْمِيْ . يَمْلَاعَلْ رَارْتَحَالْ ةِيْنَاكْمِ
تَاثَاَبْنَالَا عَنَمَلْ نَامَأَبْ هَنِيْزَخْتْ وَأَعِيْبَلَلْ
• اَهْتَلَاْزَا بَجِيْ ةَلِيْقْثْ ةِيْنَدَعَم تَانُوْكَم يَلْعِ تَادَمَجْمَلَاو تَاْجَالْ ثَلْ ضَعْبْ يَوْتَحْتْ دَقْ
اَهْنَمِيْئَاهَنْلَا صَلَخْتَلْ لَبَقْ نَامَأَبْ
• ةَرَاَحَلْ ةَجْرَدْ ةَبْقَارْمْ ةَزَهْجَأْ نَم نَمآَلْ صَلَخْتَلَلْ ةَزَهَاْجْ طَطْخَلْ نُوْكَتْ نَأْ أَضْيَأْ بَجِيْ
ةِيْلَحْمَلْ حَائِلْ لْأَقْفُو اَهْرِيْوَدْتْ ةَدَاعِ بَجِيْ ، ةِيْلَاثْمَلْ ةِيْحَانَلْ نَم . ةَمْدَخْتَسَمَلْ
زِيْيَمْتْ مَتِيْ ، مَاعَلْ لَكْشَبْ . أَمَّاْسْ اَهْضَعْبْ نُوْكَيْ دَقْوْ ةَمِيْقْ دَاوَم يَلْعِ يَوْتَحْتْ اَهْنَأَلْ
رِيْذَحْتْ زَمْرَبْ يَبْوَرُوْأَلْ دَاَحَاتَلْ يَفْ اَهْقِيْوَسْتْ مَتِيْ يَتَلْ ةِيْنَوْرْتْ كِلْإِلْ ةَزَهْجَأَلْ
تَايَاْفَنْلَا نَفَادَم يَلْإِجْتَنَمَلْ لَاسْرَا يَغْبَنِيْ اَلْ هَنَأْ يَلْإِ رِيْشِيْ
• لَصْفَنْم لَكْشَبْ (تَايَاْطَبْلَاو حَاوَلْأَلْ) ةِيْسَمَشَلْ ةَقَاْطَلْ تَادَعَم عَم لَمَاعَتَلْ بَجِيْ
اَهْبْ ةَصَاَخَلْ صَلَخْتَلْ لَوْمِيْيَقْتَلْ تَاْءَاْرْجِ ةَاْعَارْمْ عَم

تأجاق ل ل دیرب ت ل ا ة ل س ل س ل ق ن

1. نحن شلّا طورش مئق.
2. حاقلل لقلنل ةبسانملا لئاسولا دئح.
3. نحن شلّا زئهت.
4. نحن شلّا.
5. دئربتلا ةلسلس نم ققئحتلاو لابقتسالا.

نحوہ شل اور طورش میقی

ةيمكلا باسح

ةففخملا داوملاو تاحاقللا عيمج ةفرعم يرورضللا نم ،هنحش دارملا حاقللا مجح باسحل
ةنحشلا يف

- يف ةراجل تاجرد نم تاقاطن 3 عضو متي ام ةداع :ةبولطملا نيزختلا ةراجل ةجرد
وأ ةيؤئم تاجرد +8 ىلإ +2 وأ ةيؤئم ةجرد -25 ىلإ -15 :حاقللا لقن دنع رابتعالا
؛ةطيحمل ةراجل ةجرد
• !اهلقن متيس يتلا تاعرجلا ددع
- ةبلعل او حاقللا ةنقنق أبعملا مچحلا لمشي . (ةعرج/3م3س) ةعرج لكل أبعملا مچحلا
(.ةيوناث ةوبع) ةطيسو ةوبع ي أو حاقللا ةنقنق ىلع يوتحت يتلا

:وه تافخملاو حاقللا نم ةعرج لكل هب ىصوملا أبعملا مچحلل ىصقألا دحلا

حاقولللا عون	ةعرج لك ل 3م س ةننق لك لةعرج	
BCG (ديمجتلاب ففجم)	20	1.2
	10	3.0
DTP, DT, Td, TT	20	2.0
	2	6.0
DTP-HepB	10	3.0
	10	2.5
DTP-Hib	1	45.0
	10	12.0
DTP+Hib (ديمجتلاب ففجم)	1	22.0
	2	11.0
DTP-HepB+Hib (ديمجتلاب ففجم)	1	18.0
	1 in UNIJECT	30.0
HepB	2	13.0
	6	4.5
	10	4.0
	20	3.0
Hib (لئاس)	1	15.0
	10	2.5
	1	13.0
	2	6.0
Hib (ديمجتلاب ففجم)	10	2.5
	10	3.5
Measles (ديمجتلاب ففجم)	1	16.0
	10	3.0
MMR (ديمجتلاب ففجم)		

حاقولل اعون	عرج لكل 3مسن ةني نق لكل عرج	
MR (ديمجتلاب ففجم)	10	2.5
Meningitis A&C	20	2.5
	50	1.5
OPV	10	2.0
	20	1.0
TT in UNIJECT	1	25.0
	5	6.5
Yellow fever	10	2.5
	20	1.0
Diluent for BCG	20	0.70
	1	35.0
Diluent for Hib	10	3.0
	1	20.0
Diluent for measles, MR, MMR	10	4.0
	20	2.5
Diluent for meningitis A&C	50	1.5
	5	7.0
Diluent for yellow fever	10	6.0
	20	3.0
OPV droppers	حاتم ريغ	17.0 (ةدحول لكل)
Diluent for BCG	20	0.70

ةرج لكل أبعمل المجحة فعاضم نم هيلع لوصحلا مت يذلا مجحلا نأب ملع ىلع نك
قودنص ةوبع لمشي ال :ةيوناثلاو ةيولوالا تاوبعلا طقف يعاري تاخرجلا ددع بسح
أيرورض (ديربتل قودنص كلذ ي ف امب) يئاهنلا لقنلا مجح ري دقت دعي .ديربتل
قودنص ةئبعت لماع مادختسا نكمي ،ضرغلا اذهل .لقنلا لئاسول حيصلا طيطختلل

ةيملعلا ةحصلا ةمظنم تاداشرا ي صوت .حاقلل اعون ىلع ةئبعتلا لماع دمتعيو .لقنلا

قودنص ةئبعت لماعوب ،اهني سحت هوة طسوت مل اوهة يولوالا تاحاقلل اهنزا خمه اش نإه اشب
ةيالاتلا لقنلا

- $MR = 6.0$ و MMR ،ةبصحلاو ، OPV و BCF حاقل
- 3.0 ىرخألا تاحاقلل
- 1.5 = ةرأطقلا ،ففخمل

ةلحرلا ميقت

ةيالاتلا رييعاملا ضعب ةاعارم يغبني ،ةلحرلا ميقتل

- تابكرملا عاونأو لقنلا لئاسو
- ةعقوتملا اهتدمو ةلحرلا ةفاسم
- (ةيمسوملا ىوصقلا ةارحلا تاجردو ألي - أراهن) ةارحلا ةجرد :ةيئيبلا فورظلا
- ةيغي بطلاو ةيفارغجلا رطاخملاو

تاحاقلل ديروت ةلسلس ي ف ةساسأ لقنل حارم 3 ةم

1. ةيلودلا تانحشلا نوكت ام ةداع :يزكرم وأ يساسأ نزخم ىلإ ةعنصملا ةكرشلا نم
2. ألوصو ةيلحرلا وأ ةينطولا نيزختلا قفارم نيب ةداع : (ةطيسولا) نزاخملا نيب
ةيحصلا ةياعرلا قفرم ىلإ
3. عّسوملا نيزحتلا جمانرب لالخي ئاهنلا حاقلل ميلست :لقنلاب ةيعوتلا
ةلماشلا ميعةطلا ةلمح ءانثأ ميعةطلا عقوم ىلإ وأ مظنملا

رايتخا متي ام ةداعو .حاقلل لقن ي ف يربلا وأ ةيوجل طامنألا مادختسا لصف
حاقلل لقنل يربلا لقنلا مدختسي .يدملا ةديعب وأ ةيلودلا تانحشلا يوجل لقنلا
،ةيران ةجارد ،ةرايس :يرب لقن ةليسو ي أب ةيعوتلا متت ام أبالاغ .هسفن دلبلا لخاد
ةيرحب لئاسوب تاحاقلل لقن متي ام أردان ،تالحرلا ةدم لوطل أرظنو .ةجارد

ىلإ عوجرلا يجري ،حاقلل اعيزوت ماطن ميمصت ةيفيك لوح تامولعمل نم ديزمل

اهني سحت هوة طسوت مل اوهة يولوالا تاحاقلل اهنزا خمه اش نإه ةيملعلا ةحصلا ةمظنم تاداشرا

حاقلل لقنل ةبسانملا تايواحلا

تعارف الة جردل ةي ساسح ال ةدي دس ءاضب ال اءشل ةدع لئ ادب ةم ث

(طئاسول اةدعتم) ديربتلا تايواج

ديربت ةدحوب ةزهجمنحش ةيواح يه ،ةجالثلا وأ (طئاسولا ةددعتم) ديربثلا ةيواح
 ىلع تايواحل هذه دمتعتو .ةراحل ةجرذل ةيساسحل ةديدش ةئاضبل لقل ل ةلم اكم
 وأ فيصرلا وأ ةنيفسلا نم اهري فوت م تي تي ل ةيجراخل ةيئابرهكل ةقاطلا
 بلطتت امدنعو قاطنل ةعساو تانحشلل بسانم تايواحل نم عونلا اذهو .ةروطملا
 .ةليوط تافاسمل نوكي ام ةداع .(يرب - يرحب - يرب ؛يأ) لقل للئاسو ريغت ةلحرلا

تافاسم للعبس نلاب .تاحاقل لللقنل تانحشلا نم عونلا اذه مادختسا متي ام أردان
نيزخت تايواح يف أيوج تاحاقل للنحش ةداع متي ،تاراقلا نيب لقننتلا وأ ةليوطلا
حصنّي ال ،كلذل .يبلس لكشب ةدراب طفحّت امإو ةقاطلاب لمعت امإي تلاو ،ةدراب
.تاحاقل لللقنل طئاسولا ةددعت مديربتلا تايواح

ديربتلان حاش

ماظنب ةزهجموأيرارح ةلوزعم نحش ةرج اهب ةبكرم وأ ةنحاش يه ديربتلا تانحاش
.ةدحج ةرارح تاجرد يف أيرب عئاضبالا لقنل يكيناكيم ديربت

إلى عنة نصملا كرشلا نم عساو قاطن ىلع تاحاقللا لقنل تانحاشلا هذه مدختست
 نيب ةأبعملا ريغ تانحاشلا لقنل ني عم قاي س يفو ، ةيزك رمل / ةيلوأل نزاخملا
 ديربتلا تانحاش ليغشت متي ام ةداع . ةيعرفلا نزاخملا و ةيزك رمل / ةيلوأل نزاخملا
 . نيصصخم نبي يتسجول نيلغشم ةطساوب

لا طاع ألة قرثك ببسبو ديرب التان حاشل ةللال ةفلكتل إف ،كلذ عمو
هذه لقنللة قيرط مادختسا نم ةيمانل نادلبل نم ديدعلل عنم دق ،ةيكي ناكيم
هذه لثم يف ديرب ةنحاش مادختسا دنع ،كلذ لىل إةاض إلاب .مظت نمل ميلستلل
ةرايسلل ل طعت ل احي ف تاحاقللل ةيامل ةدرابلل ةئبعتلل ماكحأب ي صوي ،تاقايسلل

تاجاي تحا ةيطغل ةيفاك ةدراب ةايحب عتمتت ديرب التا قيديان صضعب نأل ارطن
 تانحاش مادختسا نإف ،حيحص لكشب اهل يمحتم اذا ي نطول ا يوتسم لا يلعلقن لا
 ةينبلا نكت مل اذا اضيأ ذبحم ريغت احاقلل نم ةريبك تاي مك لقل ديرب التا
 .ةحاتم ةقو ثوملا ةيحتلا

لقنلة ومحم الي بلسلا ديربلا تايوا
حاقلا

ةئيب ىلع ظفاحت ةيواح نع ةرابع حاقلل لقل ةلومح الم يبلسل ديرب الت ايواح
،يرارح مظنم نود ماع لكشب ،ةلوزعم ةيواح لخاد اهتارح ةجرد ي ف مكحت الت متي

ئ.ف.اد عام سايكأ وأ دراب عام سايكأ وأ ةدمجم چلث سايكأ وأ ةدمجم چلث تاوبع مادختساب
ةداعإل ةلباقلا ةلوزعملا ديربالتا قيديدانص تاوياحلا هذه مضت ،هيجوتلا اذه نمض
ةرم مادختسالا ةلوزعملا نيتركتلا إلی ةفاضإلاب حاقلا تالقانو مادختسالا
رتكأ يهف ،اهتفلكتو اهتامادختسا ددعتو ةحاتملا جذامنلا فالتخال أرطن .ةدحاو
تاحاقلا لقنل امدادختسا تاوياحلا

يتلا ةلوزعملا نوتركتلا قيديدانص :ةلومحملا تاوياحلا نم ةيسيئر عاونأ ةثالث كانه
حاقلا تالقانو ،ديربالتا قيديدانصو ،ةدحاو ةرمل مدختست

نحشل اهنم صلختلا نكمي يتلا ةلوزعملا نوتركتلا قيديدانص نوعنصملا مدختسي
ام ابللاغ يهف .ةنيعم ريياعم عم ةقفاوتم نوكت نأ بجي و .ملاعلا لوح مهتاحت
ي.صقأ دحب مايأ 4 ةدمل ةدوربلا بظفتحت

هاندا ةجرذملا) يلودلا يوجل نحشلا تاحتاقلا تاوبع نم تائف ثالث مدختست
(:ةربكلا تايمكلا ليلزانن ببيتربت

ةئفلا A ةطرحم ةراح ةجرذم دنن ةعاس 48 نع لقت ال ةدمل ةيؤئم تاجرد +8 نع حاقلا ةراح ةجرذم عافترا مدع نامضل ةوبعل ميمصت مت
ةيؤئم ةجرذم 43 غلبت .

ةئفلا B ةطرحم ةراح ةجرذم دنن ةعاس 48 نع لقت ال ةدمل ةيؤئم تاجرد +30 نع حاقلا ةراح ةجرذم عافترا مدع نامضل ةوبعل ميمصت مت
دنن لقاإل يلع ةعاس 48 ةدمل ةيؤئم ةجرذم +2 نم لقاإل إلی ضافخانا نم حاقلا ةراح ةجرذم عننم أضيأ بجي .ةيؤئم ةجرذم 43 غلبت
ةيؤئم تاجرد -5 غلبت ةطرحم ةراح ةجرذم .

ةئفلا C ةجرذم +2 نم لقاإل إلی حاقلا ةراح ةجرذم ضافخانا عننم نأ بجي ،كلذ عم و .ةعفترملا ةراحلا تاجرد دض ةدمجم ةيحم ةوبعل رفوت ال
ةيؤئم تاجرد -5 غلبت ةطرحم ةراح ةجرذم دنن ةعاس 48 نع لقت ال ةدمل ةيؤئم .

ةصنم (2) امإو ةلوزعم ةيدرف نحش ةنوترك (1) امإ ةلوزعملا حاقلا تاوياح نوكت دق
لقأ ةلوزعم ةنوترك لك نزو نوكتي نأب ي صوي .اهعم لماعتلا ةقيرطو اهداعبأ بسح لقن
أيودي اهغيرفتو اهليحت متي ثيح لقنلا ءانثأ ةلوانملا ةلوهس نامضل مك 50 نم
ةجدم ةيكتيسالاب وأ ةيبشخ ةصنم يلع لقنلا تاصنم يوتحت .رركتم لكشب
ةصنملا ةلوانم تادعم وأ ةيكوشلا ةعفارلا قيرط نع لقنلاو ةلوانملا نيكمتل
مدعب ي صوي .ةدحو لك يف تاحتاقلا نم ربكأ تايمك اوموم لقنلا تاصنم بعوتست و
ةيسايقلا تاصنملا ماجأ تاحتاقلا اب ةصاخلا لقنلا تاصنملا ةيجراخلا داعبألا زواج
ةيبوروالا تاصنملا وأ مم 1000 × مم 1200 ةيكرمال لقنلا ةصنم) ISO نم ةدمتملا
مم 1600 لقنلا ةصنم عافترا زواجتي ال بجي و .(276 مم 800 × مم 1200 ساقم

،عقاوملا ضعب يف تايتسجوللاو ةيتحتلا ةينبلا يلع ةضورفملا دويقلل أرطن
ةردقلا لحي يف .ةيئاهنلا لحارملا يف ةيتسجوللا ةردقلا ميريقتب حصني
ةيدرف ةلوزعم نوترك بلع مادختساب تاحتاقلا نحش لصفئي ،ةدودملا ةيتسجوللا

تاحتاقلا نزاخم نمو ،رخأ إلی تبثا حاقلا نزاخم نم تاحتاقلا لقنل مادختسالا ةداعإل ةلباقلا تاوياحلا مدختست ام ءداع
قيدانص نم ناعون كانه .آرتل 25.0 إلی 5.0 نم حوارتت حاقلا نيزخت ةعسب عتمتت يهف .ةيحصلا قفارملا إلی
ديربتلا:

**قيدانص
ديربتلا**

- ةعاس 48 نع لقي ال ديربت تقو :يدملا ةريصق .
- ةعاس 96 نع لقي ال ديربت تقو :يدملا ةليوط .

دی ربت لائاس تاوبع نم عاوناً ءدع ءم ث

[illegible]

نم ديرب تال لئاس تاوبع مادختساب أوج تاجت نمال ناحش بتا حلال وعنصم موقى
 ةدامو لجالو ءمال كلذ ي ف امب ، ةفل تخم ةئبعت داوم ىلع يوتحت ةفل تخم ماح أو عاونأ
 ديرب تال لئاس تاوبع مادختسا ةداعإ ةعئاشل تاسرامم نم . روطال ةريغتم
 هذه ةيملاعلا ءصلا ةمظنم عجشت ال . ةيلودلا ناحشل تا يواح نم ةعجرت سمل
 ا.هسفن هايملا تاوبع لمع ةقيرطب ةرورضلاب لمعت ال تاوبعلا هذه نأل ةسرامملا
 ةقفاوتم نوكت ال دقو رركتملا مادختسالى ةممصم تسيل يهف ، كلذ ىلى ةفاضلاب
 ديروتلا ةلسلس ي ف ةمدختسملا يباحي إالى ديرب تال تا يواح مظعم عم داعبال ثيح نم
 ننخم نم تاوبعلا هذه ةلازى ي ف ، حاقلال لوصو دعب ، ةيصوتلا لثمتتو . دلبل لخال
 ةعنصملا ةكرشل تا يصوتل آقفو اهنم صلختلا وأ اهريودت ةداعإو ملتسملا حاقلال
 . ةينطول تا يافنلا ةرادإ تاسايس وأ/و حاقلال

ةنحش لا زي هجت

دراب‌ل‌ءام‌ل‌ءاوب‌ع

بِسْحَة بُولَطْمَلَا ةَرَا حَلَلَا ةَجْرَدَلَا أَقْفُو دِيرْبَتَلَا لئاس تاوبع ةَرَا ح ةَجْرَد طَبْض بَجِي
يَتَلَا تَا حَا قَلَلَا دِي مَجْت نَكْمِي (1): ناي سيئر نالامتحا كانهو. اهنحش دارملا تاحاقللا
ءارفصللا يمحو، لافطألا للشو، ةبصحلل حاقلل) دِيرْبَتَلَا قوودنص يف اهنحش متيس
دِيرْبَتَلَا قوودنص يف اهنحش متي يَتَلَا تَا حَا قَلَلَا فَا لَتَا (2)؛ (خِلْ، اياحسللا باهتلاو
باهتلاو، أَدَبُكْ لَلْ باهتلا، TT، و Td، و DT، و DTP حاقلل) اهديمجت دنع هيف ةعجرال لكشب
(Hib، و ب دَبُكْ لَلْ)

،دیربالتا قودنص یف اهنحش متیس یالتا احاقللل عیمج دیمجت نكمملا نم ناك اذا
،دیربالتا قودنص یلإ دمجمل نم قرشابم دمجمل دیربالتا لئاس تاوبع لقن نكمی

ديربتلا لئاس تاوبع نوكت نأ بجي ،ديمجتلا دنع فلتلل تاحاقللل ضرعت لحي
ةجرد 0 ىلإ هتارح ةجرد عفر ىنعى اذهو .ديربتلا قودنص ىلإ اهل قن لبق "ةدراب"

سايكأ نم بولطملا ددعلا عضو ي ديربثلا لئاس تاوبع ديربث لثمتي .ةيويئم
سمشلا ةعشأ تحت كلذ نوكي ال (لضفيو) لمع حطس وأ ةلواط ىلع ةدمجملا جلثلا
لقي ال ام اذه قرغتسي دق .ةيويئم ةجرد 0 ىلإ اهعيمي مج لصت ىتح راطتال او (عرشابملا
90 نم) ةدراابل فورطلا ي في ريثكب لوطأ اتقوو راحلا سقطلا ي في ةقيقد 45 ىلإ 30 نع
ةزهج جلثلا سايكأ نوكت ىتم ةفرعمل .(ةيويئم ةجرد 20+ دنع ةقيقد 120 ىلإ
جلثلا بل نوكي نأ بجيو ةوبع لك لخاد لئاس عام كانه نوكي نأ بجي ،مادختسالا
سايكأ عض ،ةيلمعلا ليهستل .اهزاتها دنع تاوبعلا لخاد ةيحب كرحتلا ىلع أرداق
اهضعب نع اهلصفاو ةدحاو ةقبط ي في جلثلا

ت.انحشلا ضعب بل آبسانم ئفادلا ءاملا تاوبعو دراابل ءاملا تاوبع مادختسا نوكي دق
نادلبل ي في ديمجتلل ةساسحلا تاحاقللل ةيماجل ئفادلا ءاملا تاوبع مدختست ذإ
ءاملا تاوبع ريضحت بجي .ةيويئم ةجرد 0 نع آبلاغ ةراجل تاجرد اهي في لقت ي تالا
بجي .ةيويئم ةجرد 24+ ىصقأ دحبو ةيويئم ةجرد 18+ نيب ةفرغلا ةراج ةجرد ي في ئفادلا
ةيويئم تاجرد 5+ نع ديزت ال ةراج ةجرد دنع ةجالثلا ي في دراابل ءاملا تاوبع ريضحت

وأ دمجملا ءاملا تاوبع عم يبلسلال ديربثلا تاوبع ريضحت لوح تامولعمل نم ديزمل
لوح ةيملعلا ءاحصلا ةمظنم ىلإ عوجرلا يجري ،ئفادلا وأ دراابل وأ فيكملا

ةئبعتلا

راسكناو ةراجل ةجرد ي في قالزنالا عنمل ةيرورض ةححصلا ةئبعتلا تاءارجإ دعت
ةءافكب ءحاتملا نيزختلا ءحاسم مدختست يهف ،كلذ ىلإ ةفاضلابل .ةنينقلا

لئاس تاوبع حطس ىلع تارطق ي في فيفجت ي في ةئبعتلا ءانثأ لوألا ءارجإلا لثمتي
قودنصلل ءعنصلل ءكرشل تافصاومل أقفو ديربث قودنص ي في اهعضوو ديربثلا
رفوتت ام آبلاغ .بسانملا ديربثلا لئاس تاوبع ددعو ءحصلا مجحلا مادختسا بجي
قودنص لك لخاد ديربثلا قودنص ليحتل ةينفلا تافصاومل ءقرو

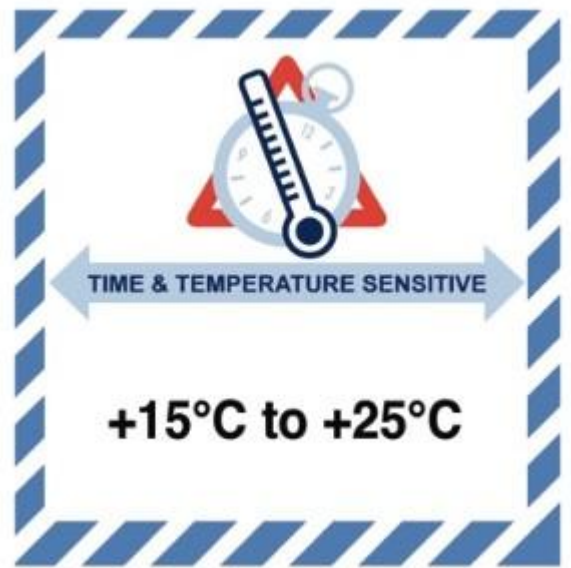
ةساسحلا تاجتئملا نيب يوقملا قرولا عضو ،ديربثلا قودنص لخاد تاحاقللل عض
داومب ةيقبتم ءحاسم ي في ءلم نم دكأت .اهسمالت عنمل جلثلا سايكأ ءقراجلل
يلخادلا لقنلا ءانثأ فلتلا بنجتل فيلغللا

مادختسا دنع ءعئاش ءسرامم) ةينوترك ءبلع/ةيوناث ءوبع نود تاحاقللل ةئبعت دنع
فصتنم ي في يكيئتسال ب سبيك ي في تاففخملاو تاحاقللل عض ،(حاقلل تالقان
فيثكتلا نع جتانلا فلتلا نم اهتيماجل لقانلا وأ ديربثلا قودنص

مادختسا لاج ي في .لقانلا وأ قودنصلا لخاد ءبولطملا ءراجل ءجرد ءبقارم ءزهجأ عض
ءبقارملا ءزهجأل حمست ال .اهطيشت سنن سنن ال ،ةينوتركإلا ءبقارملا ءزهجأ
،ةيواحلا لخاد ءراج سايقم مدختست تنك اذإ .ديربثلا لئاس تاوبع عم سمالتابل
ةليوط ءرتفل يوتحمل ءجلعم بنجتل هيلإ لوصولل لهسي يئرم ناكم ي في هعضف
ةراجل ءجرد صحف ءانثأ



يمازل (ي لودلا يوجلا لقنلا داحتا نم ةراحلا ةجردو تقولل ساسح قصل م عضو .
ريشي نأ بجي و أغراف قصل م لا نم يلفسل فاصل كرت مدع بجي . (2012 نم أرابتعا
ىلع هتعا بط وأ أيودي ك لذة باتك نكمي - ةنحش لل يجرالخا لقنلا ةراح ةجرد قاطن ىل
قصل م لا



لوصولا دلبل ةبسانم ةغلل باقصل م لا ةباتك بجي

عضو متي نأ بجي و ، "1 مقر" ىمس م لا عبر م لا ي ف نحش لا تادنتسم ني مضت بجي
تاملكلاب عبر م لا اذه ىلع حضاو قصل م

ةربلا/ةلحملا تانحشلا

أرب ةلوقنم لا تاحاقلل تانحش ىلع باقصل م عضو ةدحم ةيلود ةحئال كانه تسيل
دق كب ةصاخلا عيزوتلا ةانق ي ف نادلبل عي مج ني ناوق ىلع فرعتلا نإف ، ك لذ عمو
ميسلتلا تاريخأتو يرادلإا بعلا بنجت ي ف دعاسي

يساسأ ي ليغشت ءارجإ ىلع هيلإ لسر م لا و نحشلا هج قفاوت نأ ي صوي ، لاج ي ىلع
نأ بجي ، رخألا تاعوضوملا ني ب نم . اهمالتسا و اهتيمست و حاقلل تانحش ةئبعتل
ىندأ دحك . حاقلل دورطل ةراحلا ةجردو تقولا ةيساسح لوح ريذحتلا تامال ع ءارجإلا دحي
تاحاقلل لمحي درط لك ىلع "حاقلل راجفنا رطخ" قصل م عضو ي صوي ، ريياع م لا نم

نحش لآ قئاثو

يأل ةيمهألا غلاب أرمأ بسانملا تقولا يف ةبسانملا قئاثولا ىلع لوصحلا دعي ةجرد فورظل تاحاقلل ضرعي امم ريخأت ىلإ قئاثولا يف صقن يأ يذوي ذإ حاقل ةنحش ةهـج ىلع نيعتي .دودحلا ربع ديروتلا لسالس لالخ نم ةصاخو ،ةمئالم ريغ ةراح حامسلل أقبس م يفاكلا تقولا ريفوت عم ةلومحلا ليصافت مي دقت نحشلا **ةيسايقلا ةعومجملا** ىلإ ةفاضلاب .مالتسالا ريصحتلاب هيلإ لسرملل ،**داريتسالا ةقلعتملا تادنئسملا ونحشلا قئاثو نم أمومع ةلوبقملا** ،يلي ام تامولعمل او تادنئسملا نمضتت نأ بجي

- هتقوو لوصول او (دجو نإ) روبعل او ةرداغملا ناكم خيرات
- لكل تاعرجلا ددعو ةيساسالا تانينقل/تاينواحلل يلامجإلا ددعلا ،حاقلل عون .ةيساسا ةننق/ةيواح
- دلبي في (NRA) ةينطولا ةيميظنتلا ةئيهلا نع ةرداص ةعفدلا نع جارفاإلا ةداهش .ةينالديصللا تاجت نمل ةداهش بناج ىلإ ،ةدروملا تاحاقلل نم ةعفد لكل عنصللا .(ةينطولا ةيميظنتلا ةئيهلا نع ةرداص)
- ةدوـجلا ةبقارمو جت نملل ةعفدلا صخلم لوكتورب

ا:نحش دنـع ةيلاتلا ةيلصلألا تادنئسملا ةنحشلا قفاري نأ بجي

- ةموتخم وأ/و ةعقوم دروم ةروتاف
- ةئبعتلا ةمئاق
- ةيميظنتلا ةئيهلا نع (ةموتخم وأ/و ةعقوم) ةرداص ةعفدلا نع جارفاإلا ةداهش .مدقملا حاقلل نم ةعفد لكل عنصللا دلبي في ةينطولا
- ةعفدلا صخلم لوكتورب

"1" مّقرملا درطلا لخاد هالعأ ةيلصلألا تادنئسملا نم ةدحاو ةعومجم عضو اضيأ بجي "حاقلل نحش قئاثو قفرم" ةرابعب حوضوب آددحم درطلا اذه نوكتي نأ بجي و

نادلبلا في ةينطولا ةيميظنتلا تائيهلل لاصلتالا تاهـج ةمئاق ىلع روثعللا نكمي في ةدحتملا ممألا تالاكو لبق نم اهئارشلا أقبس م ةلهؤملا تاحاقلل ةجت نمل

□□□□□□ □□□□□□ نم 3 قحلما

تانحشلا عيرشت

ةيوجل تانحشلا

ةلوانملا دوكت بجومب ناريطلا ةكرش ىلإ ةراحلا ةجردل ةساسحلا تانحشلا زج بجي هذه نأل ،"اهتراح ةجرد في مكحتلا متي ةيحص ةياعر ةنحش" اهرابتعابو بسانملا

مكحلتالمتي تال عئاضبل لل ةيوجل تانحشلا ةرادل لوح ةيليصف ت تامولعم رفوت
يوجل لقانل ةطساوب ،نحشلل ليكو ةطساوب ،أشنملا ةطقن دنع اهتراح ةجرديف
ي (كلذل إامو ،لوصولا دلب يف ،ضرألأ ىلع نيلماعتملاو

لبق هي لإل سررملا عم ميلستلا قيسنت يرورضلا نم ،ةيربلا تانحشلل ةبسنب لاب
هناكم ومالتسالا تقو ديكأتو لاسرإلا

دمت وعمو أقبسسم لهؤم هأ دكأت ،ةيجراخ ةهجل أعبات ايتسجول أدوزم مدختست تنك اذا
لقلنل/نحشلل

- نكامل ألان عادي عبو ةرايسلا لخاد ملظم ناكم في ديرب التلا قودنص عضوب أمئاد مق لخاد ةدر بم ةحاسم تسيلا هأل ةرايسلا قودنص في هعضو بنجتو ، ةئفادلا ةرايسلا.

يذلت تقولا نم للقي امم ،ةنمآلاو ةللظملا تاراي سلا فوقو قطانم مدختسا •
ةباقرونود ةراي سلا هي ف نوكت

• ثادحاً وأولطع ثودح لآ ف لاصتال لئراوطلال تالآ ف لاصتالال تامولعم رفاوت
ةقوت م ريغ.

م تي يتلا عئاض بلل ليربلا تانحشلا ةرادإ لوح ةيليصف تاملول عم رفوتت
 (ةدربم ليربلا تانحشلا كلذ ي ف امب) اهتراح ةجرد ي ف مكحتلا
 .

ةلسلس نم ققحتلاو لابقتسالا ديربتلا

لالخ نم اهل قحلالل يكرمجلل صيلختلاو ،ام دلب ىلإ حاقل ةنحش لوصو تايلمع لثمت
نحشلا ةيلمع يف ةيمهأ لحارملا رثكأ يزكرملا تاحاقللل نزم ىلإ لقنلاو ،كرامجلل
فلت ىلإ يدؤي امم ،تاريخأ وءاطخأ اهي ف ثدحت يتلا تاقوالا هذه نوكت ام آبلاغو
تاحاقللل

كرامجلل يف لابقتسالا

ةحصولملا تاءارجإل قيبطت متي ،تاحاقللل يكرمجلل صيلختلاب قلعتي اميف
ةرادب ةطبترم ةدحم ةيفاضا تابلطتم عم نكلو ،كرامجلل عوضوم يف اهسفن
رخآ ىلإ دلب نم فلتخت تابلطتملا نأ ةطحالم عم .تاحاقللل

ةيلاتلا تاهجلاب لاصتالا يف يكرمجلل صيلختلا ةيلمع نم ىلوالا ةوطخلل لثمت
:اهنم ققحتلا وأ داريئتسالا تاءارجإ ىلع لوصحلل

- ىلع ةقفاوملل و.لوصول دلب يف كرامجلل سيئر وأ ةينطولا ةيميظنتلا ةئيهلا
ةئيهلا نم جارفا ةداهشو قيوست حيرصت ىلع اهلوصح بجي ،تاحاقللل
ةينطولا ةيميظنتلا
- ةرازو ردصت دق ،دلب لكب ةصاخلا تابلطتملا ىلع ادامتعا :ةيلحلملا ةحصلا ةرازو
ةنحشلا ىلع ةقفاوملاب آباطخ ةيلحلملا ةحصلا

:ةيلاتلا ةماعلا تاوطخلل ىلإ عوجرلا نكمي

- ةطلس ىلإ بلط مي دقت عم (اهمالتسا درجمب) حاقللل نحش تادننسم مي دقت
نحشلل او صيلختلا ليلي ىلإ ةنحشلل تقؤملا صيلختلا لجأ نم كرامجلل
نعي
- دعاوقلل أقفو نحشلا تادننسم عم روفلا ىلع نحشلل او صيلختلا ليلي لماعت
نم ناريطلا تاكرشو كرامجلل او لاصتالا تاهجو ةموكلحلا ىدل اهب لومعملا حئاوللل او
تاحاقللل نم آلان نيزختلاو صحفلاو لقنلاو لوصول قيسنت لجأ
لوصحلل ةينعملا ناريطلا تاكرش عم أقبس رم تسملا لاصتالا ىلع ظافحلا
- ةيوجل تانحشلا لوصو ديعاوم نع ةثدحمو ةقيقد تامولعم ىلع
حاقللل ةنحش نع جارفا لل ةيروف تاءارجإ داخا متي ،ةلحرلا لوصو درجمب
- درابلا نيزختلا عقاوم ىلإ نامأب تاحاقللل لقنو اهميلستو
تايلآلاو ديربلا ةلسلس (يبقارم) ببقارم نحشلل او صيلختلا ليلي صحف
جارخا لبقة ديح ةلاح يف تاحاقللل لوصو ىلع ديكتألل (رمألا مزل اذا) رخألا
راطملا نم ةنحشلا

- صيخلتا ليكو موقوي، صيخلتا تقوي ف تاحاقلاللا ةلاح نع رظنلا فرصب .
ةيداعلا تاءارجإلل أقفو اهميدقتو تاحاقلاللا صيخلتا بحشلااو
 - تقولا يف ينعملا (نيلوؤسملا) لوؤسملا بحشلااو صيخلتا ليكو غلبُي
نيزهجا اونوكيل نيبولطملا نيفظوملاو ديربلا ةفرغل بتريو بسانملا
تاحاقلاللا نيزخت/مالتسال نيزحاتمو
 - فظوم/نخمل نيمأ لاصلتالاو ديربلا ةفرغل حتفل بيترتلا ل ماطن عضو بجي
ةياهن تالطع كلذ يف امب ،أموي/ةعاس 24 رادم ىلع) تقوي يف ديربلا ةفرغل
(دايعالاو عوبسال
 - ةفرغل جراخ هكرت وأ ةباقر نود حاقل يأ كرت فورظلا نم فرظيأ تحت زوجي ال
حوتفم ناكم يف ديربلا
 - عيمجلثم ، بسانملا تقولا يف اهنع نلعملا ريغ تانحشلا صيخلتا متي
ىرخالا تانحشلا
 - تاقوالا عيمجل يف ةلوزعم/ةدرم ةنحاش مضي هب قوؤوم لقن ماطن ريفوت بجي
تاحاقلاللا ميلستو لأفلا لقنلا مامت لإجأ نم
 - دعاوق ةمث .أج أعئاش ضراعلل ناريطلا تالحر مادختسا دعي ،ئراوطلا تالاح يف
، تاحاقلاللا بضرراعلل ناريطلا تالحر صيخلتا ةلصفنم تاءارجإو ةمظنأو حئاولو
فلتخمو كلذ ىلإ امو ناريطلاو طوبهلل صاخ نذا ىلع لوصحلا كلذ يف امب
كلذ ىلإ امو ،يندملا ناريطلا ةرازو نم ةعنامل مدع تاداهش
- ديربت نخم ىلع يوتحت ال يتلا ذفانملا ربع تاحاقلاللا داري تساب ىصوي ال
قفرم نود ءانيم يف صيخلتا ىلإ جاتحت تاحاقل ةنحش مالتسا لاج يف . بسانم
تابيترتلا ذاتا يغبن ، ديربلا ةفرغل ىلإ لوصولا رذعت اذا وأ دراب نيزخت
ةصتخملا تاطلسلا عم قيسنتلا مزلي اذل . حاقلاللا ةنحش نع يروفلا جارفلل
لكشب اهنيزختو راطملا يف تاحاقلاللا ةرادا لجأ نم وأو عيرس حيرصت ىلع لوصحلا
بسانمو نم

نيزختا قفرم يف لابقتسال

ىلإ عوجرلا جرُي . ةنحشلا لابقتسا لبق نحشلا تادنتسم نم ةخسن رفوت نم دكأت
هالعا "قئاثولا" لوح تامولعمل

قباطت نم ققحتو ةرايسلا نم جتنملا جرخأ . يغرفلا ةيولوا ىلع ديكأتلا
هنيدتب مقف ، كلذ ثدحي مل اذا . ةئبعتلا ةمئاق يف حضوملا ددعلا عم قي دانصلا
تناك اذا ام ةنحشلا نايب يف أضيأ حضو . مدقملا ةنحشلا نايب يف مئالم لكشب
تاقصلملا عيمجتناك اذا امو ةديج ةلاح يف اهمالتسا مت يتلا نحشلا قي دانص
نحشلا قي دانص نم يجراخلا ءزجلا ىلع ةدوجوم ةبولطملا

نيزختا قفرم ىلإ روفلا ىلع جتنملا لقنا

نم جتنملا ةلازاب مقو ، اهصحفا م ث ةراخلا ةجرد ةبقارم ةزهجأ عجرتساو ، ةوبعلا حتفا
فورظ ىلإ روفلا ىلع هللقناو ، هب ةصاخلا بلسلا ديربلا تاذ نحشلا ةيواح

اهتراح عجرد في مكحتل متي يتل عحيصلل نيزختل

ةلسلس بقارم عقاطب :ةمدختسملل ةللآل تناك أيأ) ةراحلل عجرد بقارم رهطأ اذا
ةبقارم ةزهجأ وأ ةينورتكللإل ةراحلل عجرد تارشؤم وأ حاقللل ةنينق بقارم وأ ديربتلل
وأ ،تاحاقللل لمحتحملل ررضلل ىلل ريشي أريغت (ةينورتكللإل تانايبلل ليحست
هذه مادختسا بجي .راذنلإل ةلاح رهطي ةيئوض حسم وأ ةيئوض ةخسن وأ ةروص طاقتلل
ذاختاو قيقحت ءارج متي ىتح هلزغ وأ حتنمملل لوبق نأشب تارارق ذاختال تامولعملل
يئاهن رارق

عجرو تقولل تانايب ليجست يتل تامالعلل وأ تانايبلل تالجم مادختسا لاج في
عجرو تانايبو مئالم لكشب اهنيزختو اهدادرتساو اهليزنت نكمي يتل ةراحلل
ةلاكل ةمهم ةراحلل عجرد ةلحر اهي فتثح يتل ةينمزلل ةطقنل ربعت .ةراحلل
ريبادتلل ذاختاو ةلحرلل ببس ديدحت نم اونكمتي ىتح ةعنصملل ةكرشلل ءارشلل
ضارغل لكذكو ةيلبقتسملل تانحشلل في ةلثامملل فقاوملل بنجتو ةيحيحصتلل
نيمأتلل

ةراح تاجردل ضرعتلل رشؤملا اهي رهطي يتل قي دانصلل في حوضوب تاحاقللل دح
نم ديزمب مايقلل ةبولطملا ةراحلل عجرد في اهب طفتحاو اهب ررضلل قاحللإب ددت
مميقتلل لامتك ىتح تاحاقللل نم صلختت ال .اهتلحال مميقتلل

ةداهش تناك اذا تاحاقللل مدختست ال .ةمزالل تادنستسملل عيجم دوجو نم ققحت
نخملل في ةقلعم تاحاقلللإب طفتحا ،ةلاحل هذه في .ةدوقفم ةعفلل نع جارفلإل
ح.اقلل ةعنصملل ةكرشلل نم ةلصلل تاذ ةقيثولل ىلغ لوصحلل متي ىتح درابلل

في نيبسانملا نيفظوملاو لقنلل ةكرشلل ةلص تاذ تامولعملل أي نع غالبلإب مق
عبت او نيمأتلل ةقيثو دونب ةعجارمب مق ،فلتلل وأ ررضلل لاج في .كتسسؤم
نيمأتلل ةبلاطم تاميملت

ةيعامجلل ميعطتلل تالحم

دنن ديربتلل لئاس تاوبعو تاحاقللل لقنل ةصاخلل تارابتعالل في رطنلل يغبني
قرفلل نم ديدعلل رشتني ،ثادحلل هذه لثم في .ةيعامجلل ميعطتلل تالحم ميظنت
ةصاخلل يلسلل ديربتلل لئاسو لمحت ةفلتخم ميعطت طاقنل لإ دحاو تقو في
ةلسلسل ديمحتلل ةعسو اهانرود لدعمو ديربتلل لئاس تاوبع ددع ديدحت بجي .اهب
دقو ،ةياغلل آعفترم نوكتي سلاثلل سايلكأ نارود لدعم نإ ذا ةيانعب يباحيإل ديربتلل
ةعاس 24 نم رثكل اهديرتب ةداعل ةرتف رمتست

3 ىلغءانب ،انيدل ديربتلل ةلسلسل ديمحتلل ةعسو سلاثلل سايلكأ ددع باسح متي
ي مويلل حاقللل كالهتساو ،دحاو تقو في ةرشتنملا ميعطتلل قرف ددع :تاريغتم
تاحاقللل نم عقوتملا ي مويلا كالهتسالل ددخي .ةلمحلل ةدمو ،(أي موي/تاعرج) عقوتملا

عقوت الم هئادأ إلى إادانتساو، قيرفلل ةبولطم لللقنل ةردق ميعطت لل قيرفل
أي موي مهميعطت متيس نيل ذل صاخشألل عقوت الم ددع لل ديدحت

تاعاس ددعو، ميعطت لل عقوم إلى صاخشألل قفدت ىدم ىل ميعطت لل قيرفل ءادأ دمتعي
دمتعي اذه نأ مغر. قيرفل لك يف حاقل لل يرصحمو، ميعطت لل اب نيمئاق لل ددعو، لمع لل
ددعو، حيقل لل عقوم ميظنتو، (ةيرضح لل/ةيفي لل) ةئيبل ىل ريبك لكشب
دحاولا صخش لل نكمي، صاخشألل رمتسم لل قفدت لل ىدمو، حقل لم لك حاقل لل يرصحم
ة. قيرفل صاخشأ 3 إلى 1 نم طسوت الم يف ميعطت

تالقانو ديرب لل قيدانص ددع باسح متي، ميعطت لل قيرفل عقوت الم ءادأل ىلغءا ناب
كرابتعا يف عض، ج لل ساياكأ ددع باسح لل. قيرفل لك لل ج لل ساياكأ حاقل لل
لادبتسا يغبني، ةلوانم لل تاداعو ةيوجل فورظ لل ىلغءا دامتعا: اهلادبتسا ةينام
ىل ةجاح كانه نوكت دقو، نيموي لك وأ أي موي ديرب لل قودنص يف ج لل ساياكأ
موي لل لواط حاقل لل تالقانل ةيفاضا ج لل ساياكأ

ديدحتو ميعطت لل ةلمحل ةحاتم لل تادمج الم ةيمك ديدحت يف ةيلال ةوطخل لثمتت
ةداع (ءام لل ساياكأ) ديمج لل ةعس ساقت. ةيفاك نيزختو ديمجت ةعس اهيدل تناك اذا ام
وأ تار لل اب دمج الم مجح ساقي ام ةداعو. ةعاس 24 لال خ جت نمل ج لل نا نم مارجوليك لل اب
هذه لثمتو. هيف اهعضو نكمي ي لل ني عم الم مجح لل تاذ ديرب لل لئاس تاوبع ددع ب
لمعت ي لل تادمج الم عتمتت دق. دمج لل ةينفل تافصاوم لل نم آعز تاملو عم الم
7 نم حوارتت ءام لل ساياكأ ل ديمجت ةردق ب، اهئادأو اهمج بسح، يئابرهك لل رايت لل اب
ةدوزم لل ةيسايق لل تادمج الم عتمتت أن نكمم لل نمو. ةعاس 24 لك لك مجك 40 ىل إلى مجك
ساياكأ ل ريثك ب لقأ ديمجت ةعسب ةيسمش لل ةاطال اب رشابم لل ليغش لل ةينقت ب
نيزخت ةعس ني عم دمج مل ناك اذا، لاثم لل لي بس ىلغ. ةعاس 24 لك لك مجك 2 ي لواح: ءام لل
فوسف، ةعاس 24 لك لك ءام لل سيك نم مجك 7.2 ديمجت ةعسو، (رتل 0.6) ءام لل سيك 160
ءام لل ساياكأ نم ةلماك ةلومح ديمجت ل آبيرقت آموي 13 رمل أل قرغتسي

ج لل ساياكأ نأو، أي موي حيقل لل قرف اهجاتحت ي لل ج لل ساياكأ ددع ةاعارم عم
بجي، (ديمجت لل ةعس ىلغءا دامتعا) ني عم تقو دعب ةزهج نوكت نل موي لل يف ةعجت رمل
ديدحت يف دعاسيس اذهو. ميعطت لل ةلمح عاوم عيمج يف هعقوتو نوزخم لل ديصر باسح
يلل وأل نوزخم لل ىندأل دحلا

آموي 15 اهتدم ةيعامج حيقل ل ةلمح لال خ ج لل نا نوزخم ةرادل أل اثم هاندأ لكش لل حضوي
ةعاس 24 لك لك مجك 250 غلبت ةيلامج ديمجت ةعسب

وَأ USB طساوب تانايب ليزنت ىرخأل جدامنل ضعب بلطت امنيب ؛ LCD ةشاش
أقحال اهلي لحتل رتوي بمك زاهج ىل لبك

ةراجل ةجرد لجسم يف تانايب ليجست ةزهجأل ةدحملا عاونأل دحأ لثمتت
ةزهجأل نم عونلا اذه لجسي . (30 يمويلا ةراجل ةجرد قاطن) أموي 30 ةدمل ينورتكلإلا
ساسأ ىلع أيلاتتم أموي 30 ةدمل لقأ وأ قئاقد 10 اهتدم ةينمز لصاوب ةراجل ةجرد
ةراجل راذنإ تاكاهتنا عيمجل هضرعتو أموي 30 ةدمل ألجس لجست اهنأ امك . يرو
- ىلإ ةجالثلا يف ةراجل ةجرد تضفخنا اذا تاراذنإلا قلطنت . تثدح يتلا ديمجتلاو
تاغاس 10 ةدمل ةيويئم تاجرد +8 تزواجت اذا وأ ةقيقد 60 ةدمل لقأ وأ ةيويئم ةجرد 0.5
"قفوم" زمر زاهجل ضرعي ، هب ىصوصملا قاطنلا نمض ةراجل ةجرد تلظاملاط . ةلصاوت
ربع رتوي بمك زاهج ىلإ تانايب ليزنت أضيأ نكمي ، زرطلل ضعب يف . حص ةمالع وأ
تادمج يف مادختسالل ةممصم ريغ 30 ةيمويلا ةراجل ةجرد تاقاطن . USB ذفنم
اذل ؛ ةيراطبلا راذنإ ةيصاخ عم ةجدم تاي راطب ىلع ةيلالحا زرطلل يوتحت . تاحاقللا
ةيراطبلا ةيخالص ءاهتنا دنع هلا دب تساو زاهجلا نم صلختلا بجي

لولحم قيبطتب ىصوي ، (حاقللل تادمجمو) حاقللل تاجالث يف ةراجل ةجرد ةبقارم دنع
كلذ قيقحت نكميو . هيبنتلا ضرعو ةيصوصملا ةراجل ةجرد صحفب حمسي بكرم
قاطن نع ةرابع ةمئالملا ةبيكرتلا نوكت دق . ةزهجأ ةدم مادختسا قيرطنع ةلوهسب
يعذج ةراح سايقم عم بنج ىلإ أبنج (رخأ تانايب لجسم وأ) 30 يمويلا ةراجل ةجرد
مادختسا نكمي ، تانايب ليجست ةزهجأ رفوت مدع لاح يف . يطايتحا زاهجك لمعي
مادختساب حصنألا . ةينورتكلإلا ديمجتلا تارشؤم لثم ةليدب هيبنت ةزهجأ
لثمتي . ةراجل ةجردل ةيروف ةءارق طقف رفوي هنأل دحاو لقتسم يعذج ةراح سايقم
ةيملعلا ةحصللا ةمظنم تاي صوتل أقفو ةبولطملا ةبقارملا ةزهجأ نم ىندألا دحلا
يلي اميف :

- ل. لماكتم ي مقر ةراح سايقم
- يطايتحا يعذج ةراح سايقم
- ينورتكلإلا ديمجت رتشؤم
- اهريفوت مت اذا حاقللل ةنينق ةبقارم ةزهجأ

ةدحو لخاد هيلإ لوصولا لهسي ناكم يف ةرركتم ةءارق بلطتي زاهج يأ عضو بجي
ةراح رثكأل انكأ أمأل أضيأ كرابتعا يف عض . فلتلل هضرعت لمحتحي ال ثيح ديربلا
يأ نيزختل ةجالثلا مادختسا مت اذا ؛ هيبنتلا ةزهجأ عضو دنع ةجالثلا زارط يف ةدوربو
ةجالثلا نم عزج دربأ يف زاهجلا عضو لصف ي ، ديمجتلل ةساسح تاحاقل

لقنلا تايواح ةزهجأ

ةبقارملا ةزهجأ نم ديدعلا مادختسا متي ، تاحاقلل لقلن ءانثأ ةراجل ةجرد ةبقارملا

(روطلل ةريغتم تارشؤملا وأ تامالعل أضيأ ىمست - ةيئاي ميكلل تارشؤملا
ةدام ىلإ دنتست يهف ، اهيلإ لوصولا ةيناكمإو مادختسالل يف ةلوهس رثكأل ربتعتو
نم ناعون كانه . ةنيغم ةراح ةجرد تحت هرهظم ريغي ىوقم قرو ىلع ةبرشم ةيئاي ميكل

ةيئاي ميكلل تارشؤملا

1. ىندأل دحلل عون
2. يجر دتلل عونل

ةرا ح تاجردل اهضرعت دن ع طقف ةراشإ ةيئاي ميكلل تارشؤملا رفوت **ىندأل دحلل عون** ةددحم ةرا ح ةجر د ىندأ (يل زان تل ر شؤملا) ن م لقأ وأ (يدعاص تل ر شؤملا) ن م ىلعأ تاجردل ةبسانم يهو (ةدحاو ةرم مدختسُت ،كلذل) اهي ف عجار تل نكمي ال .أقبسم ةضفخنملا وأ ةعفت رملل ةرا حلا

ةزهجالل هذو ىلع ةلثمأ يلي امي ف

TempTime LIMITmarker™



Temptime FREEZEmarker®



دن ع .ةيمكارت ةقيرطب ةدع اثادحأ ةيئاي ميكلل تارشؤملا لجست **يجر دتلل عونل** ةفاضللاب .ريغتلا ي ف ر شؤملا أدبيو لعافتلا طيشنت متي ،ةرا حلا ةجر د ح زواج ر شؤم دختي ام ةداع .ريغتلا ةيلمع ن م ديزي ةرا حلا ةجر د تاكاهتنا ةدايز نإف ،كلذل ىلإ ي قرو طيرش لوط ىلع نولل ي ف يجر دتلل ريغت لكش ةزهجالل ن م عونل اذه

(CCM) دير بتلا ةلسلس ةبقارم ةقاطب

.تبات لدع مبو هيف ةعجر ال لكش ب نولل ريغي يذلا يقرولا ةرا حلا ةجر د ةبقارم زاهج .مادختسالل تاميلعت اهيلع عبطُت ةقاطبب ر شؤملا طئارش قافرا متي

ءانثأ ةرا حلل طرفم ضرعت ثودح دن ع أريذحت دير بتلا ةلسلس ةبقارم تاقاطب مدقت ةبقارم ةيلودلا تانحشلل نكمي ىتح لوألا ماقملا ي ف اهمادختسا متي و .لقنللا نوكت دق .فاجال جلتلا مادختسا متي ثيح ديمجتلاب ففجملل حاقللل تانحش قرغتسي ذل ةبسانم ةينطولا حاقللل تانحشل دير بتلا ةلسلس ةبقارم تاقاطب .مايأ ةدع ميلستلا



Electronic Shipping Indicators - more sophisticated devices that show if a product has been exposed to temperatures beyond the assigned alarm settings. They record the temperature at regular intervals during a certain period (normally not exceeding 20 days due to memory overflow). They have a digital display that reflects if the vaccine being shipped crossed the alarm thresholds.

Shipping indicators are mounted on a coloured card (yellow or blue) with a data entry section on one side, which the manufacturer fills in at the point of dispatch, and an instruction and interpretation section on the reverse side for the recipient. Yellow indicators are for freeze-sensitive vaccines, and blue indicators are for heat-sensitive vaccines.

These devices are not re-usable once alarm conditions are triggered or the programmed time elapses. In addition, the heat and/or freeze alarm thresholds are product-specific, which means that the device is not reusable with different vaccines. Some brands are able to download the temperature data to a computer. This enables recipients to determine whether shipments have been exposed to excessively high or low temperatures; it also helps the procurement agency to determine when, where and to what extent temperature limits have been exceeded.



دق جتنم لانا اذام رهطت اديقعت رثكأ زهجا - **فينورتكلال انحشلا تارشؤم** ىلع ةرارحلا ةجرد لجست يهف . ةصصخملا هي بننتلا تادادعإ زواجتت ةرارح تاجردل ضرعت (ةركاذلا ءالما ببسب اموي 20 ةداع زواجتت ال) ةنيعم ةدم لالخم ةمطنتم تارثف . هي بننتلا دودح زواجت دق هنحش متي يذلا حاقلل لانا اذام حضوت ةيمقر ةشاش اهيدلو

لاخدإ مسق دوجو عم (ءاقرز واءارفص) ةنولم ةقاطب ىلع انحشلا تارشؤم تيبتت متي ، لاسرالا ةطقن دنع هتئبعتب ةعنصملا ةكرشلل موقت يذلاو ، دحاو بناج ىلع تانايب نوكتو . ملتسملل فلفل بناجال ىلع حيضوتلاو تاميلعتلا مسق بناج ىلإ تاحاقلل ءاقرزلا تارشؤملاو ، ةدوربلل ةساسحلل تاحاقللل اب ةصاخ ءارفصلل تارشؤملا ةرارحلل ةساسحلل

تقولوا ءاضقنا واراذنالا زهجا ليغشت درجمب زهجالا هذم مادختسا ةداعإ نكمي ال امم ، جتنم لاب ةصاخ ديمجتلا واءو ةرارحلا راذنإ دودح نإف ، كلذ ىلإ ةفاضلاب . جمربملا ضعبل نكمي . ةفلتخم تاحاقل عم مادختسالا ةداعإ لباق ريغ زاهجال نأ ينعي حيتي امم . رتوي بمكلا زاهج ىلع ةرارحلا ةجرد تانايب ليزنت ةيراجتلا تامالغل ةضفخنم واءىل ءرارح تاجردل تضرعت دق تانحشلا تانا اذام ديدحت نيملتسملل متمد يلى واني اومت ديدحت ي تايترشملا ءلاكو دعاسي هأامك ؛ طرفم لكشب . ةرارحلا ةجرد دودح زواجت



Title
Download - Temperature Monitoring Chart
File

ةرارحلا ةجرد ةبقارمل ةيني تورلا تاءارجالا

متي حاقل ةنيق لك نأ دكأتلل تالجسل طفحو ةرارحلا ةجرد ةبقارم يغبني نم اهعمج متي تانايبلا لجست بجي . ةبسانملا فورظلا لظي فاهب طاقتحالا نيزخت متي هأا تابثال مظتنم ساسأ ىلع اهليلحتو ةرارحلا ةجرد ةبقارم زهجا . ةحيحصلل ةرارحلا تاجرد يهل قنو تاحاقلل

قفارم لاو ةطيسول/ا ةيوناثلل نيزختل قفارم لاو بصوملا ةيراي عملا تاسرامملا نم تارترف يلعل ،لقألل يلعل ايموي نيزترم اهل يجستو تاجالثلل ةراحتا جرد صحتف ةيحصلا بجي امك .أديج أرمأ لمعلل موي ةيانه ي فو حابصلل ي ف ءيش لوأ ربتعي :ةلصفنم مايأ كلذ ي ف امب ،ةنسلل رادم يلعل كلذ متي نأ بجيو .هينبنتللا تاشاش ةعجارم .تازاجلا

ةأرا ءأرد ططءم ىلع كذم تي نأ بءي و. ةعقب لك في ةأرا ءأرد لىءس ءب بءي
 بءي .هءب ءأرم مءء يءل ءءءم ءربم ءل/ءءءل ءل ءأب ططءم ءأءا بءي .يىس اىق
 .لءب ءسم ءل في اءي ءل ءوءرل ءعم ءلم ءم ءم ءل ءل ططءم ءم مءءق

ةرارح لاةجرد ةبقارم ططخم

[illegible]

ردصملا: <https://watch.immunizationacademy.com>

أي موي ني ترم ةراح ل ةجرد تاصوح ف ءارج إاضي أ بجي ،دي ربت ل فرغ ةراح ةجرد ةبقارمل
ةءارق رخ آ ذنم ةرتفل ل ل اوط ةراح ل ةجرد ل جس ةءارق بجي ،صح ف لك ف نكلو

عجالتاً وأديرت لافرة عرج صر صر فاف ، عرج لاف قاطن نمض ناك اذا :

- بجي :ديمجتالهيبننت طيشنت متي وألقأ وأةيؤئم ةجرد 0 دنن ةراجلال ةجرد
- ةلكشمالروهظمدننامضوةضفخنمال ةراجلال ةجرد حيحصتل ةيروف تاءارجإ ذاختا
- ريرقتلالماكئساواهيلىلقفتمالئراوطلال ةطخ ليعفت بجي .ىرخأ ةرم
- ةدحو لمع نم ققحت :ةيؤئم تاجرد 10+ وةيؤئم تاجرد 8+ نيب ةراجلال ةجرد حوارتت
- بسانمالءارجإلإذختاوةيلالتالاعاسلالي فبثك نى فقومالبقارو ،ديربتل
- ناك اذإ .يلالتالصحفلالتقوي في عيبطلال قاطنلنل نمض ةراجلال ةجرد نكت مل اذإ
- ءارجإي ذاختا ريورضلل نم نوكي نلف ،يئابرهكلال رايتلالي ف تقؤم عاطقنا كانه
- ديربتلال ةفرغ وأةجالثلاليلىلرخأ

- اهليلج قففت المئراوطلال طخ ليعفتب مق :ةيؤئم تاجرد +10 نم ىلعأ ةراجلال ةجرد ريرقت دادعإب مقو روفلا ىلع
- قودنصلال دربملا وأ دربملا ةفرغ ةراجلال ةجرد صخفاف ،ةراجلال ةجرد قاطن نمض ناك اذا
 - ةراجلال ةجرد نأ دكأت .ةراجلال مظنم طبضا :ةيؤئم ةجرد -25 نم لقأ ةراجلال ةجرد .يلال صخفال تقو يف يعيبطلال قاطنل نمض
 - فقومل بقارو ،ديربتلال ةدحو لمع نم ققحت :ةيؤئم ةجرد -15 نم ىلعأ ةراجلال ةجرد صخفال تقو يف يعيبط فورظلال نكت مل اذا بسانملا ءارجإل ذختاو بئثك نع يأ ذاختال يعادالف ،يئابرهكلل رايتلا يف تقؤم عاطقنا كانه ناك اذا .يلال رايتلال عاطقنا دعب ةيؤئم تاجرد +10 ىتح تقؤم عافترا ب حمسئ .رخآ ءارجإ .تقؤملا يئابرهكلل
 - ئراوطلال طخ ذيفنتل ةيروف تاءارجإ ذختا :ةيؤئم تاجرد +10 نم ىلعأ ةراجلال ةجرد ريرقت مي دقتو اهليلج قففتل

ديربتلا ةلسلس لاطعأ ةرادإ

٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

ةلاحل هذه يفو . تقوؤم يطايتحا نزخمك يبلسلال ديربتلال ةلسلل مادلخسا نكمي

- تقوّم لك شب تاجت نمل انيختل ةيفاك ديربت قي دانص رفو .
- قي دانصل ةدمجمل جثلثل ساياكأ نمل بولطملم ددعل ريفوت ىلع آمئاد صرحا ديربتل .
- ةراجل ةجرد ةبقارمل ددرتلل ةدايزب مق .

ةيلا تلاءإا داخا بءي ؁ ءيرب ا ءلس لس ل طعا لا ي ف

- بنجتل يحيصل الرجح الي ف اهعوضو واهيلع عمال عوضو ة فالات لتاجت نم لت دي دحت
ضرعلا اذهل حوضوب يحيصل الرجح ل ة قطنم دي دحت بجي . تقؤم لكش ب اهم ادخات سا
ة لماعل ديرب لت ة لسلس لت ادعم ي دح ي ف
- نيني نعمل صاخش ال ال هل اسرا و ديرب لت ة لسلس لت طعت نع ريرقت ة باتك
لوح تامولعم ريرقت لت نمضتي نأ بجي . نكمم تقو برقأ ي ف هم يدقت بجي و
ة حالص ال اءات نا خيرات ، ة عفدال مقر ، ة ن صم ال ة كرشل ، مسال) لتاجت نم لت
ضرعت لت تقو ، ة راحل ة جرد قاطن) ديرب لت ة لسلس لت طعت لي صافات و (ة مكل
(ه ي بنت لت ردصم
- نكمي ، ديرب لت ة لسلس لت طعت ثودح ل احي ي ف ي تح . لي ل دي صال تاي صوت رظت نا
حاق لل نم صلخت لت بوجو ل احي ي ف . ة نعيم تامي لت بجوم ب حاق لل م ادخات سا
ة ن طول ة حائل لل بسح ة باتم لت بحت

ديربتال ةلسلس دراومو تاودأ

تاودأالو بل او قلا

ديربتال ةلسلس ةرارح ةجرد ةبقارم ططخم - جذومنلا

رداصملاو عقاوملا

- نيصحتلا تامدخ زيزعتل ةينفلا ةكبشلا
- فسي نويا ي ديربتال ةلسلسل ينفلا معدلا
- (PQS) ةيملاعلا ةحصللا ةمظنم ي ةمالسللاو ةدوخللاو ةادألا
- دودح ال ب ءابطأ ةمظنم ، ديربتال ةلسلس ميقت
- 2018 ، ديربتال ةلسلس تادعم نم نم آلأ صلختلاو ليغشتلا فاقيا
- ةيملاعلا ةحصللا ةمظنم-فسي نويا
- 2013 ، دلبل ل خاد حاقللا لقن ةيواح تارايخ ةفلكت ةنراقم :تاحاقللا ليصوت
- ةيملاعلا ةحصللا ةمظنم - ةحصللا لاجم ي ةمئاللا اي جولونكتلا جمانرب
- فسي نويا - ةيملاعلا ةحصللا ةمظنم ، 2005 ، ةلاعفل تاحاقللا نزاخم ةرادا ةردابم
- 2013 ، (EVM) تاحاقللا ةلاعفل ةرادلا جذومنل ةيسايقلا ليغشتلا تاءارجا
- ةيملاعلا ةحصللا ةمظنم
- ةمظنم ، 2002 ، اهنيسحت وأ ةطسوتملاو ةيلوأل تاحاقللا نزاخم ءاشنإل ليلا
- ةيملاعلا ةحصللا
- ةيملاعلا ةحصللا ةمظنم ، 2019 ، تاحاقللا لودلا نحشللاو ةئبعتلا لوح تاداشرا
- ةمظنم ، 2017 ، ديربتال ةلسلس ةعس تابلطتمو حاقللا مجح باسح ةيفيك
- ةيجولويبال تارضحتسملاو تاحاقللاو عي نمتلا/ةيملاعلا ةحصللا
- ةحصللا ةمظنم ، 2015 ، تاحاقللا دادم ةلسلس ي ةرارحل تاجرد ةبقارم ةيفيك
- ةيجولويبال تارضحتسملاو تاحاقللاو عي نمتلا - ةيملاعلا ةحصللا ةمظنم
- 2015 ، ديربتال لئاس تاوبعو ي باجيا ل ديربتال تاذ تايواحل مادختسا ةيفيك
- ةيجولويبال تارضحتسملاو تاحاقللاو عي نمتلا - ةيملاعلا ةحصللا ةمظنم
- 2015 ، فينج . ةحصللا نيلماعلل يلمعلا ليلدل :نيصحتلل يلمعلا قيبطتلا
- ةيملاعلا ةحصللا ةمظنم
- ليلد ، ةيسمشللا ةقاطلاب لمعت ي تال تاحاقللا تادمجمو تاجال ةمظنم ميقت
- ةيملاعلا ةحصللا ةمظنم ، 2015 ، ةينطولا نيصحتلا جمارب ي نييريدملا
- فسي نويا ، 2020 ، ديجمتلاو ديربتال فرغب ةصاخلا تايترتشملا تاداشرا
- فسي نويا ، 2014 ، طغضلا ةمظنم تادمجمو تاجال ، تايترتشملا تاداشرا
- رشابملا ليغشتلا ةينقتب ةدوزملا تادمجملاو تاجال ، تايترتشملا تاداشرا
- فسي نويا ، 2014 ، ةيسمشللا ةقاطلاب
- فسي نويا ، 2016 ، ةرارحل ةجرد ةبقارم ةزهج ، تايترتشملا تاداشرا

- [فسي نويلا، 2016، ديربالتا قيدانصو تاحاقلال تالقان، تاي رتشمالتا داشرا](#)
- [مظنم، 2011، حاقلال ديرب تةلسلس ي فة رارحلا ةجرد دصرة سارد لوكوتورب](#)
- [ةيجولويبل تارضحتسملاو تاحاقلال او عي نمتلا - ةيملاعلا ةحصلال](#)
- [لقنلا تاي لمع، 12 قحلملا، 5 قفرملا، 992 مقر، ةينفل ريراقتلا ةلسلس](#)
- [ةيملاعلا ةحصلال مظنم، 2015، اهتراح ةجرد ي ف مكحتلا متي يتلا يوجل او يربلا](#)
- [يملاعلا جمانربلا/ةيملاعلا ةحصلال مظنم، 1998، تاحاقلال يرارحلا نزاوتلا](#)
- [98.07/تاحاقلال اب ي نعملال](#)
- [جمانرب، 2019، ديربالتا ةلسلس تادعم ةيكل مةأال ةيلامجال ةفلكتلا](#)
- [ةحصلال لاجم ي فة مئالملا ايجولونكتلا](#)
- [2002، حاقلال اب ةصاخلا ديمجتلاو ديربالتا فرغل مدختسملا تاداشرا بيتك](#)
- [ةيملاعلا ةحصلال مظنم](#)